



LR Kitajska pospešeno na nova pola in smeri

Narodni kongres se bo zbral na zasedanje dve leti pred rednim rokom, da potrdi nove programe.



Hua Kuo-feng, naslednik Mao-Cetunga, načelnik KP in predsednik vlade.

HONG KONG. — Po vsej Ljudski republiki se vedno vztrajno izkazuje vso pozornost pokojnemu vodniku Mao Cetungu, pri tem pa pospešno in načrtno ubirajo nova pota in izbirajo nove smeri pri razvoju gospodarstva, ki naj državo čim prej spremene v moderno, industrijsko skupnost. Tako so ta teden prvič po štirinajstih letih objavili povišanje plač kot pobudo k vnetejšemu delu in k povečanju produkcije.

Podpredsednik vlade in namestnik načelnika Komunistične partije Teng Hsiao-ping je to predlagal že lani, pa naletel s predlogom na odpor pri skrajnejih, ki so ga obdolžili zaradi tega "sopotništva" s kapitalizmom.

Ko so skrajnejši bili odstranjeni s svojih položajev in se čuti nova vlada trdno v sedlu, je prenehala računati samo na revolucionarno vneto kot pobudo za marljivost pri delu. Skušnja jo je naučila, da je povečanje plač učinkovitejše sredstvo za povečanje produkcije. Tudi najbolj vneti revolucionarji si žele boljše življenje, so veseli kakega priboljška, ko so zadostili najosnovnejšim potrebam življenja.

Vlada je objavila pretekli tork, da bo prihodnje pomlad sklicala na zasedanje nov Narodni ljudski kongres, nekako narodno skupščino, ki bi se morala redno sestati na zasedanje šele čez dve leti. Kongres naj bi potrdil nov gospodarski program in državno vodstvo ter splošne smernice razvoja Ljudske republike Kitajske.

Pred sklicanjem Narodnega ljudskega kongresa bodo izvoljeni pokrajinski kongresi, ki bodo nato imenovali svoje zastopnike v Narodni ljudski kongres. Iz teh ljudskih zastopstev bodo odstranili "strupen vpliv" skrajnežev, pristašev "tolpe štirih", je dejal Hua Kuo-feng, načelnik Komunistične partije in predsednik vlade LR Kitajske.

Vremenski prerok

Delno oblačno in milo z najvišjo temperaturo okoli 66 F (18 C). Verjetnost dežja čez dan 10%, zvečer in ponoči pa 20%.

Novi grobovi

Anna Komatar

V Euclid General bolnišnici je umrla 83 let stara Anna Komatar z 18614 Cherokee Avenue, roj. Pograj v vasi Poljane v fari Šmihel pri Žužemberku v Sloveniji, vdova po leta 1973 umrlem možu Johnu, mati Anne Ponikvar, 1-krat stara in 2-krat prastara mati, sestra pokojnih Lukis, Michaela, Jamesa, Josepha, Mary Milavec in Franka. Bila je članica ADZ št. 2. Pogreb bo v ponedeljek ob 9.15 iz Želetovega pogrebnege zavoda na E. 152 St., v cerkev sv. Križa ob 10., nato na pokopališče Vernih duš.

Anvar Sadat hvali ZDA

Predsednik Egipta je prijemal Sovjetsko zvezo zaradi ustave dobav orožja in nadomestnih delov, pa hvalil ZDA za vso pomoč in sodelovanje z Egiptom.

KAIRO, Egipt. — Predsednik Egipta Anvar Sadat je dejal, da je odredil odložitve plačevanja dolgov Sovjetski zvezi za dobo 10 let, ker je ta ustavila Egiptu dobavo orožja in celo nadomestnih delov za onega, ki ga je dobil iz Sovjetske zveze pred leti. Računajo, da znaša egiptski dolg ZSSR okoli 4 milijone dolarjev.

V govoru vladi, ki jo je nekaj spremenil, je hvalil ZDA zaradi njihovega napora za doseg miru na Srednjem vzhodu, zaradi sporazuma o prodaji vojaških prevoznih letal Egiptu in zaradi podaljšanja letne gospodarske pomoči.

V Egiptu je bil zadnje dni na obisku ameriški zakladni tajnik M. Blumenthal ter se razgovarjal s predsednikom Sadatom o položaju egiptskega gospodarstva ter o načrtih porabe nove ameriške gospodarske pomoči Egiptu. Seveda sta govorila tudi o vseh drugih vprašanjih, ki zadevajo obe državi.

Tisk je velesila, delajmo za AMERIŠKO DOMOVINO!

Carter hoče zadržati sedanjo ceno olja

WASHINGTON, D.C. — Predsednik ZDA Carter se prizadeva za ohranitev sedanje svetovne cene olja. V tej zvezi je govoril že z vodniki nekaterih glavnih izvoznikov olja, največ zaradi tega se bo prihodnji mesec na svoji poti na štiri kontinente ustavil tudi v Savdski Arabiji in Iranu.

Večja notranja kriza tekem prihodnjih pet let v Sovjetski zvezi

WASHINGTON, D.C. — Obveščevalni viri napovedujejo v Sovjetski zvezi tekem prihodnjih pet let večjo notranjo krizo. Vzroki za njo naj bi bile rastjoče težave pri oskrbi z oljem in druge gospodarske zadrege, pa tudi starajoče se partijsko in državno vodstvo.

Predsednik Grčije dolži ZDA za zasloj pri pogajanjih na Cipru

Constantin Caramanlis trdi, da bi ZDA lahko rešile krizo na Cipru, če bi se le tega resno lotile.

ATENE, Gr. — Predsednik vlade Constantin Caramanlis je izjavil, da so imele ZDA možnost rešiti položaj na Cipru, da pa te možnosti niso uporabile. Po njegovem bi ZDA lahko prisilile na Turčijo, da bi popustila na Cipru in omogočila sporazum med tamkajšnjimi Grki in Turki.

ZDA so opustile pritisk pred turškimi svarili, da bo Turčija isкала boljše odnose s Sovjetsko zvezo in odpovedala ZDA oporišča na svojih tleh. Caramanlis je dejal, da bi moral Washington na tako grožnjo odgovoriti: Samo pojdite na tako pot, pa bi se v Ankari naglo premislili.

Caramanlis je razpustil parlament in objavil nove volitve za 20. november, ko bi bil lahko čakal še eno leto. Prepričan je, da bo pri volitvah odločno zmagal in pokazal, da nimata ne desnica in ne levica kake večje podpore med volivci. Odločna zmaga pri volitvah bo Caramanlisu omogočila odločnejšo domačo in zunanjo politiko.

Carterjev sestanek s Savdijscem koristen

Sestanek savdijskega zunanjega ministra s predsednikom ZDA Carterjem je bil uspešen.

WASHINGTON, D.C. — Zunanji minister Savdske Arabije, član vladarske rodbine, je bil tekom svojega obiska v glavnem mestu sprejet tudi pri predsedniku ZDA. Z njim se je razgovarjal okoli eno uro in pol. Predsednik Carter je po razgovoru s princem dejal, da je bil ta koristen, pa priznal, da Savdska Arabija vztraja pri zahtevi, da zastopa Palestinske Arabce na konferenci v Zenevi Palestinska osvobodilna organizacija.

Savdska Arabija vzdržuje na splošno tesne stike z ZDA in podpira politiko ZDA na Srednjem vzhodu. Konservativno usmerjena, držeč se naukov islama, katerega uradna vodnica in čuvarica je, skuša islamski svet varovati pred vplivi komunizma in posebej Sovjetske zveze.

ZDA se pri svoji politiki na Srednjem vzhodu opirajo največ na Savdsko Arabijo, na Egipt in Jordanijo, od vseh treh je Savdija najmočnejša in najvplivnejša zaradi svojih bogatih ležišč olja. Sredstva, ki jih ji prinaša izkoriščanje olja, spet ne uporablja doma in v mednarodni politiki.

Na Poljskem dovoljena gradnja 18 novih cerkva

VARŠAVA, Polj. — Poljski škofje so pozdravili izdajo dovoljenja za zgraditev 18 novih cerkva. Pomanjkanje cerkva in upiranje njihovi graditvi od strani oblasti je povzročala že dolgo hudo trenja med cerkvo in oblastmi.

Črnski vodnik Steve Biko umrl radi poškodb na možganih

PRETORIA, J. Af. — Notranje ministrstvo Južne Afrike je objavilo, da je preiskava dognala, da je črnski vodnik Steve Biko umrl zaradi obsežnih poškodb na možganih in ne na posledicah gladovne stavke, kot so prvotno objavili.

TITOVA ŽENA JOVANKA PODPIRALA SRBSKO STRAN

Ko se vrši v Beogradu konferenca, ki pregleduje izpolnjevanje sporazumov, podpisanih v Helsinkih leta 1975, imajo poročevalci priložnost za iskanje novic v Jugoslaviji. Tako so zvedeli o sporu med Titom in njegovo ženo Jovanko, ki je baje skušala svoj položaj uporabiti za podporo svojim srbskim rojakom iz Like pri vzpenjanju na važnejše položaje.

CLEVELAND, O. — V zadnjih tednih so razne mednarodne poročevalske službe prinesle vrsto vesti o sporu med Titom in njegovo ženo Jovanko, ki da je v hišnem zaporu v nekdanjem Belem dvoru na Dedinju. David A. Andelman, sodelavec The New York Timesa, je pod naslovom "Titova žena baje v nemilosti zaradi podpiranja srbske skupine" objavil daljši sestanek v NYT preteklo sredo. V njem trdi, da je prišlo med Titom in njegovo ženo Jovanko do resnega osebnega in političnega nesporazuma. Tito naj bi menda zaradi tega mislil na ločitev, pa se je baje premislil in bo le pustil objaviti ženino krivdo, pa tudi njeno opravičilo in preklis.

Jugoslovanski politični viri in diplomati komunističnih ter zahodnih držav mislijo, da je spor v Titovi družini, o katerem se sliša že več mesecev, segel preko običajnih družinskih sporov in segel na širše polje mešanja Titove žene v politične in državne zadeve. Te je Tito vedno pridrževal sam sebi in dela to menda še vedno kljub svojim 85 letom.

Jovanka Broz naj bi zagrešila hudo napako, ko je začela podpirati malo skupino svojih srbskih ožjih rojakov iz Like, s katerimi je bila skupaj pri partizanih.

V zadnjih dneh naj bi na široko krožili v vrstah Zveze komunistov dokumenti s seznamom političnih grehov Titove žene. Ti so posebno kočljivi, ker zadevajo v odnose med Srbi in Hrvati, najtežje preskušeno Jugoslavije. Prenekateri se bojijo, poročila D. A. Andelman, da bi ti mogli raztrgati Jugoslavijo, če bi ušli trdemu nadzoru. Tito se skozi leta prizadeva, da bi ta

spor, omilil in odstranil s tem njegovo nevarnost obstoja Jugoslavije, zato mu je Jovankino poseganje v to reč posebno neljubo.

Ta bi naj skušala spraviti na mesto o b r a m b e n e g a ministra nekdanjega svojega partizanskega poveljnika gen. Djoko Jovanica, ki je bil v ministrstvu narodne obrambe na tretjem mestu. Proti koncu leta lani je bil nenadno upokojen, četudi je bil star šele 59 let, eno manj, kot je predvideno za upokojitev. Pozornost je vzbudilo to, da je bila njegova upokojitev objavljena letos 26. januarja na sestanku Socialistične zveze delovnega ljudstva Jugoslavije, množične politične organizacije režima, četudi je bila verjetno v veljavi vsaj okoli dva meseca prej. Tedaj so sodili, da je upokojitev v zvezi z odstranjevanjem prosovjetskih častnikov z vodilnih mest v oboroženih silah.

Sedaj trdijo vojaški viri, da sta izbor objave in nenadno izginotje generala nudila partiji in vjakom prvi dokaz, da Titova žena skuša posegati v vojaške in partijske zadeve. Odstotnost Jovanke pri Titovih potovaljih na tuje v letošnjem letu je bila zunanjim opazovalcem prvi znak, da je nekaj narobe v Titovi družini. Skozi leta je sedaj 54 let stara Jovanka spremljala moža na večini njegovih potih. Poročila sta se leta 1952 in bila od tedaj stalno skupaj do tega spora. Jovanko so zadnjič videli v javnosti 13. avgusta. Tito pa jo je omenil javno še pred nekaj tedni ob izjavi soznanja nekega umrlega srbskega kulturnega delavca.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Predstavniški dom je včeraj izglasoval zakonski predlog za vrnitev Social Security sistema na finančno zdrav temelj. Prispevki bodo v okviru tega predloga rasti postopno zlasti za one z večjimi in velikimi zaslužbi. Sličen predlog je v razpravi v finančnem odboru Senata in bo verjetno prihodnji teden dobil končno obliko in potrditev v zbornici. Oba predloga hosta šla potem pred konferenco obeh domov, ki bo morala sestaviti skupni predlog. Ni gotovo, če bo to delo končano pred zaključkom letošnjega zasedanja Kongresa.

BEograd, SFRJ. — Napovedani obisk predsednika Egipta Anvarja Sadata v Jugoslaviji je bil odpovedan zaradi "preu-trujenosti" jugoslovanskega predsednika Josipa Broza Tita.

TEL AVIV, Izr. — Po povišanju cen včeraj stane sedaj galon gasolina v Izraelu \$2.38.

WASHINGTON, D.C. — O b r a m b o n o t a j n i s t v o je včeraj objavilo, da je Sovjetska zveza že tretjič uspešno preskusila satelitskega lovca in uničevalca ter bi naj bila skoraj pripravljena za njegovo rabo. To je bil dejansko sedmi tak

Iz Clevelanda in okolice

"Dan slovenske neodvisnosti" — Zupan mesta Clevelanda Ralph J. Perk je po sklepu mestnega sveta proglasil 29. oktober 1977 za "Dan slovenske neodvisnosti" v spomin na 29. oktober 1918, ko so Slovenci v Ljubljani proglasili svojo državno neodvisnost.

Proslava 29. oktobra —

V nedeljo, 30. oktobra popoldne ob štirih bo v farni dvorani pri Sv. Viđu proslava 29. oktobra, dneva slovenske neodvisnosti, z obširnejšim programom, Vsi vabljeni!

Zopet odprto —

S 1. novembrom bo ponovno odprta restavracija v pritličju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue. Staro ime Sea Cove so novi lastniki spremenili v Slovenian Village Restaurant. Za dobro domačo hrano bosta skrbeti ga. Lojzka Feguš in ga. Tončka Kodrich.

Važen sestanek —

Jutri, v soboto, bo prva "konferenca srenjskega vodstva v okviru Commission on Catholic Community Action, 1027 Superior Avenue. Za vse informacije kličite T. Cannon, tel. 696-6525, ext. 303. Popoldne bo začela svoje delo ob 9., popoldne pa ob 2. Sodelujejo zvezi in krajevni uradniki, ki imajo opravka z vprašanji sosedstev v naših mestih.

Integracija šol —

Od sodišča postavljeni načrtovalec šolske integracije v Clevelandu Daniel R. McCarthy je včeraj predložil zveznemu sodniku F. Battisti načrt za integracijo javnih šol v Clevelandu. Ta bi naj bila dosežena z množičnim prevažanjem šolarjev med zahodnim in vzhodnim delom mesta. Načrt je prehodnega značaja in bo brez dvoma doživel veliko sprememb, predno ga bodo prihodnje jesen začeli izvajati.

preskus, tretji uspešni, odkar so njihovo preskušanje letos po štirih letih prekinile obnove. ZDA imajo satelitskega lovca šele v načrtu in računajo, da ne bo zgrajen in preskuščen za uporabo pred 4-5 leti.

WASHINGTON, D.C. — Unija premogarjev je prekinila pogajanja za novo kolektivno pogodbo s predstavniki rudnikov, ker se niso premaknili z mesta. Sedanja pogodba poteka 6. decembra in če dotlej ne bo nove, je treba računati s štrajkom.

STUTTGART, ZRN. — Včeraj so tu pokopali tri anarhiste, ki so pretekli teden napravili samomor v tukajšnjem zaporu. Prišlo je do neredov, ko je policija začela pregledovati osebe izkaznice pogrebcev, pristašev anarhizma iz raznih delov Nemčije in vse Zahodne Evrope.

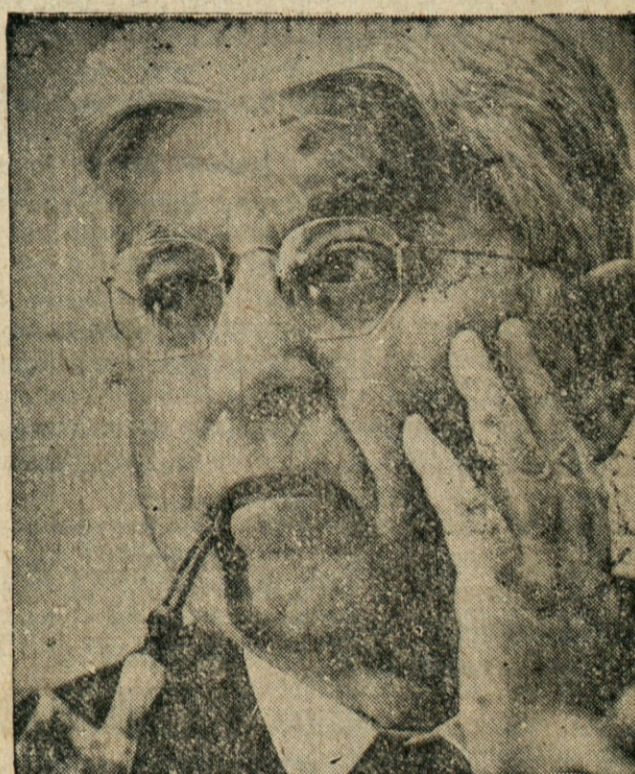
WASHINGTON, D.C. — Primanjkljaj v zveznem proračunu preteklega leta je znašal 45 milijonov dolarjev, 23 milijonov manj, kot so predvidevali. Trgovinsko tajništvo je objavilo včeraj podatke o trgovini v septembru. Primanjkljaj v zunanji trgovini ZDA se je zmanjšal na 1.7 milijona, ko je izvoz porastel močnejše od izvoza. V avgustu je znašal primanjkljaj 2.7 milijona.

NAČELNIK FEDERAL RESERVE BOARDA POZIVA VLADO ZDA K ODLOČNIM KORAKOM ZA ODSTRANITEV GOSPODARSKE BOLEZNI

WASHINGTON, D.C. — Pred nekaj dnevi je vlada svarila Federal Reserve Board pred višanjem obrestne mere, ker da bi to moglo zavreti gospodarsko rast. Zadnje sredo se je oglašil načelnik FRB Arthur Burns in pozval vlado k odločnim korakom na polju davkov, oskrbe z energijskimi viri, varovanja okolja in splošnimi vladnimi predpisi, če hoče končati sedanjo gospodarsko "bolezen".

A. Burns je dejal, da potrebuje naša dežela "pogumno davčno politiko, slično oni pokojnega predsednika J. F. Kennedyja v šestdesetih letih, da bo gospodarstvo dobilo zaupanje in se odločalo za nove vloge v razvoj. Posebej je omenil davčni kredit za nove vloge, liberalne predpise za odpis vrednosti strojev in drugih naprav v tovarnah ter široko znižanje zveznih davkov.

Ko je omenil predsednika



Carterja, je dejal, da "njegovo vodstvo kaže resnost smotra in da utegne voditi do trajnih koristi za deželo". Načelnik Arthur Burns je poudaril potrebo po ukrepih, ki

bodo dali gospodarskim vodnikom zaupanje v vlado in njeno dolgoročno gospodarsko politiko. Tega zaupanja sedaj nimajo, kot so to povedali glasno na svojem nedavnem

sestanku Gospodarskega sveta.

Načelnik FRB se ni nič opravičeval zaradi povišanja obrestne mere, ampak je izjavil, da "nima namena pustiti rasti denarja v takem obsegu, da bo podžigalo ogenj inflacije".

Arthurju Burnsu, ki je star 72 let, poteče sedanja načelniška doba pri Federal Reserve Boardu v januarju 1978. Nekaj časa so napovedovali, da ga utegne Carter znova imenovati na to mesto, sedaj pa v to dvomijo, ko je prišlo med vlado in načelnikom FRB do trenj in javnega zavzemanja nasprotnih stališč. Arthur Burns uživa veliko zaupanje med vodniki domačega gospodarstva, pa tudi med vodniki narodnih bank glavnih, g o s p o d a r s k o pomembnih držav na svetu. Njegov odhod z vodstva FRB bo vplival neugodno na tečaj dolarja, ki v zadnjih mesecih vztrajno drsi navzdol.

AMERIŠKA DOMOVINA

8117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., holidays, 1st two weeks in July

NABOCNINA

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months

Friday Edition \$10.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 161 Friday, Oct. 28, 1977

Silna zadolžitev vzhodnih držav Zahodu postaja temu nevarna

Zadolžitev Moskve in drugih držav vzhodnega bloka nasproti Zahodu zavzema že gigantske razsežnosti. Do konca leta 1976 je narasla na nič manj kot 40.2 milijonov dolarjev. Danes znaša že nad 62 milijonov. Takšen obseg dolgov ustvarja resne dvome v plačilno sposobnost vzhodno-evropskih komunističnih držav.

V letu 1975 so dolgovi teh držav znašali še 33.4 milijone dolarjev. Od tega je bil največji dolg Sovjetske zveze s 13.1 milijonov, kateri sta sledila Poljska in Vzhodna Nemčija. Največji upniki vzhodno-evropskih držav pa so Francija, Zahodna Nemčija, Italija in z manjšimi zneski Japonska, Velika Britanija in ZDA.

Sovjetija in njeni sateliti poskušajo zato povečati svoj izvoz. V prvi polovici preteklega leta so povečali samo izvoz v Zahodno Nemčijo za eno tretjino, kar ne pomeni za njihovo zadolženost nikake rešitve, saj 85.2 odstotka tega izvoza zavzemajo polizdelki in surovine. Zaradi tega, kiab vsemu njihovu bahanju, vzhodno-evropskih komunističnih držav ni mogoče označiti drugače kot za države v razvoju. In vendar so te države oborožene do zob.

Zahodne banke, ki kreditirajo vzhodnim državam nakupe na Zahodu, stavljajo vse težje kreditne pogoje. Lansko poletje so zavrnile, da bi kreditirale moskovske nakupe v znesku 250.5 milijonov dolarjev. V nekaterih poslovnih krogih na Zahodu se širi mnenje, da vzhodnoevropske države črpajo denar od Zahoda z namenom, da ga nikoli več ne vrnejo. Z njim naj bi do skrajnih možnosti povečale svojo oborožitev in uresničile svoje vojaške ekspanzionistične namene. Vzhod nikakor ne pripravlja obrambe, ampak napad na široki fronti. In zdi se, da si Zahod že zvija vrv, ki naj bi jo, po Leninovih besedah, sam prodal Vzhodu, da bi ga leta obesil.

Prav neka zahodna družba je bila namreč tista, ki je Moskvi dobavila naprave, s katerimi je bilo mogoče začeti graditi večbombe glave za medcelinske rakete.

Ob vsem oboroževanju pa komunističnim državam po drugi strani v šestdesetih letih njihovega planskega gospodarstva nenehno primanjkuje osnovnih živil, mesa, zelenjave, žita, masla in najpotrebnejših prehranbenih pridelkov in izdelkov. In povrh vsega morajo še racionalizirati električni tok in premog. Moskva in njeni sateliti obojega, t.j. razvijati težke oboroževalne industrije in zagotoviti prebivalstvu normalno preskrbo, nikakor ne zmogajo. Zato takšno zadolževanje nasproti Zahodu in vse v znamenju "popuščanja". Dvojna igra, ki jo nenehno igrajo nasproti nenehno zahodnim državam.

Da bi svojo "mirovno" politiko napravila bolj prepričljivo, mobilizira Sovjetija nenehno razoroževalne odbore, mirovne konference, sindikalne, ženske in mladinske skupine, propagandne ustanove, tisk in, ne nazadnje, zahodne komunistične stranke.

Vzhodni blok je vrh vsega vojaško daleč pred Zahodom. Zahod razpolaga s 1.700 bojnimi letali, 7.000 tanki in 780.000 vojak. Temu nasproti stoji 3.000 letal, 15.000 tankov in 1.000.000 vojakov Vzhoda. Da ne omenjamo posebej števila raket in pomorske oborožitve.

Toda morbitni spopad Moskve in njenih satelitov z Zahodom vsekakor nima takih izgledov, kot bi bilo sklepati po moči očaja. Spopada, predvsem zaradi težav s prehrano in splošno preskrbo, ne bi dolgo zdržal. Razen tega pa ima od azijske strani še drugega nasprotnika, Kitajsko.

Pričakovati je zato, da bo Moskva skušala uresničiti svoje dokončni dolgoročni cilj — podreditve Zahodu. S pomočjo zahodno-evropskih komunističnih partij. Njihov pritisk na "zgodovinske kompromise", predvsem s strani italijanske partije, se bo še nadaljeval.

Upoštevajoč gospodarsko nesposobnost in nenehno iskanje novih ocenjanih vzhodnih držav sploh ne moremo več govoriti o hudobnem kapitalizmu in dobrem socializmu, kot je veljalo zadnjih sto let, prej to, da so danes vloge zamenjane.

Zahod v svoji želji po dobičku ne upošteva dovolj nevarnosti, ki jo predstavljajo velika, nezanesljiva posojila Sovjetski zvezi in njenim satelitom. Če ti nekega dne ustavijo odplačevanje teh dolgov, utegne propasti večje število velikih bank na Zahodu, ki so ta posojila dala. Kem lahko taki bančni polomi vodijo, vedo dobro tisti, ki se spominjajo propada Kredit Anstalt na Dunaju leta 1929. Ta je sprožil veliki bančni polom in začetek velike gospodarske depresije med obema svetovna vojnama.

K. G.

BESEDA IZ NARODA

SLOVENSKI DAN

Majniška deklaracija.

CLEVELAND, O. — Sredi vojne vihrne v letih prve svetovne vojne 1914-1918 se je po treh letih molka narodov Avstrije in njih zastopstva v dunajskem parlamentu zopet oglašila beseda poslancev. Bilo je 30. maja 1917. Na tej prvi seji so skupine poslancev s severa in juga države podali svoje posebne izjave, da se bodo zborovani du-najskega parlamenta udeleževali s posebnimi pridržki z ozirom na dolžnosti do svojih volivcev iz krajev, ki jih zastopajo.

V imenu Jugoslovanskega kluba, v katerem so bili včlanjeni slovenski, hrvaški in srbski poslanci v mejah avstrijske države, se je oglašil predsednik Kluba dr. Anton Korošec s podudarkom: "Jugoslovanski klub zahteva... združenje vsega ozemlja, kjer prebivajo Slovenci, Hrvatje in Srbi, v eno, samostojno, vsakega tujega narodnostnega vpliva svobodno, na demokratični osnovi zgrajeno državno telo pod žezlom habsburško-lotariške dinastije..."

Lahko bi to izjavo smatrali za protidržavno, saj so poslanci, ko so predložili svoje poveljnice, morali priznati avstrijsko ustavo. Bilo je to še bolj nevarno, ker se je država nahajala sredi vojske in bi pri voljnih lahko ovirala zavest dolžnosti, da državo branijo. Toda deklaracijo je podpisal ljubljanski škof dr. Anton Bonaventura Jeglič, kar ji je dalo veliko moralno oporo, saj so v Avstriji škojfe veliko pomenili, posebej pa še pri slovenskem narodu.

Misel deklaracije, so podprle posebno ženske, ki so v kratki dobi v nje podporo nabrale preko 200.000 podpisov slovenskih žena in deklet. Avstrijske vlada je bila takrat v veliki stiski, si proti temu gibanju ni upala kaj več storiti, kakor z raznimi grožnjami. V začetku leta 1918 so se za deklaracijo oglašali tudi občinski odbori s svojimi pristanki.

Majniška deklaracija je slovenski narod tako združila, kakor še noben narodni pojav v novejši zgodovini. Ni bilo nobenih izjem, nič ni bilo spora glede nje. Ni bilo ne klerikalcev in ne liberalcev; bil je samo slovenski narod s svojo voljo in zahtevo po svobodi.

Spomin na ta odločen dan, pred 60 leti, v slovenski zgodovini se bomo v Clevelandu spomnili v nedeljo, 30. oktobra, ob štirih popoldne v Avditoriju pri Sv. Vidu, na Glass Avenue. Vsi Slovenci v Clevelandu vabljani, da z udeležbo poudarimo, da ima slovenski narod pravico, sam odločati o svoji usodi.

Janez Ovsenik

Zahvala Slovenske šole

CLEVELAND, O. — Kljub temu, da Slovenska šola vrši izredno važno poslanstvo med Slovenci, naseljenimi v Clevelandu, je njen uspeh velikokrat odvisen od dela in poštvalnosti posameznikov. Kaj je poslanstvo naše šole? To poslanstvo ni samo študij materinega jezika. Je mnogo širše. Slovenska šola, da bo uspešna, mora ne samo podpirati študij slovenske in slovenske kulture, temveč tudi podpirati razvoj razumevanja naše verske in kulturne dediščine. Vzgati razumevanje doprinosu slovenske kulture veliki ameriški civilizaciji. Vzbuditi čut pripadnosti h kulturni skupini in vzbuditi željo med šolsko mladino za bodoče študije slovenske med doraščajočo mladino.

To svoje poslanstvo pa šola

lahko dosega le s podporo in širokogrudnostjo slovenske skupnosti. Na žalost je danes le malo slovenskih ustanov, ki z aktivnostjo spremljajo delovanje naše šole. Poslanstvo Slovenske šole pa se je vedno zavedala Liga Slovenskih Amerikancev s svojim sedežem v New Yorku. Liga je s svojimi širokogrudnimi darovi omogočila slovenski šoli delno nabavo magnetofonov, oskrbela nagrade graduantom lanskega osmega razreda, izdelala krasne diplome in se nas ponovno spomnila z darom 150 dolarjev. Ta denar bo slovenska šola uporabila pri pripravi svojega učnega materiala. Dar Lige in pripravljenost EHALS na clevelandski državni univerzi razmnoževati našo učno snov bo omogočila nepretrgano delovanje naše slovenske šole v bodočem letu.

Slovenska šola

Lep pevski Spominski dan pri Sv. Vidu 65-letnica "Lire"

CLEVELAND, O. — Redki so med nami, ki vedo, da je Slovensko katoliško pevsko društvo "Lira" najstarejše obstoječe clevelandsko pevsko društvo. Letos, 12. septembra, je minilo že 65 let, odkar je imelo svojo "ustanovno-sejo". Na pobudo prvega orglarja pri Sv. Vidu Mateja L. Holmarja se je na ta dan 1. 1912 zbralo 15 pevcev in ustanovilo Slovensko katoliško pevsko društvo "Lira" in ga postavilo "pod varstvo sv. Cecilije". Sprva je obstajalo prvenstveno iz cerkvenih pevcev najstarejše clevelandske slovenske župnije sv. Vida, čez čas pa so se jim pridružile še pevke ter je "Lira" odtlej mešani pevski zbor. Tu naj mimogrede omenim, da bo 4. novembra t.l. 83 let, odkar je bila posvečena prva kseno vidovska cerkev, katere je stala na prostoru, kjer stoji danes vidovska šolska telovadnica. Ta dan se je brala v njej tudi prva sv. maša za clevelandke in okoliške Slovence. Vendar ta maša ni bila prva, ki je bila opravljena v našem mestu za Slovence. Prav prava prva taka je bila opravljena že 6. avgusta 1893 v šolski kapeli sv. Petra na Superior Ave. in 17. cesti. Prav nič ne dvomim, da so že pri tej sv. maši slovensko peli ter da se odtlej, tj. že nad 84 let, poje v cerkvi sv. Vida v Clevelandu po slovensko.

Vsega tega se pevke in pevci Lire vsako leto bolj ali manj slovesno spominjajo; letos pa se bodo posebej še spomnili 65-letnice obstanka "Lire". Župljani in župljanke fare sv. Vida bodo gotovo veseli, če jim je po tem potu povedano, da bo nedeljska sv. maša ob pol 11. dopoldne pri Sv. Vidu posvečena temu spomnu. Pevke in pevci, najbolj pa gotovo njihov pevovodja organist g. Martin Košnik, bodo zelo veseli, če nas bodo videli veliko zbranih pri tej njihovi zahvalni sv. daritvi. G. Martin Košnik je tretji organist pri Sv. Vidu in bo 1. novembra t.l. že 28 let, odkar tako vestno vodi tako cerkveno kakor tudi svetno petje pod okriljem Lire.

Ne samo vidovski župljani, marveč vsi clevelandski in drugi Slovenci moramo biti Liri, njenim pevcom in pevkom ter g. pevovodju, organistu hvaležni za tako veliko in lepo opravljeno delo. Vsem, ki so nekoč peli pri Liri, kakor tudi vsem, ki danes pri njej pojo, velja, kar jim je za zlati Lirin jubilej leta 1962 napisal rajni pisatelj Karel Mauser, namreč: "Po človeško gledano si niso ustvarili velikega spomenika, toda Bog bo gledal vse stopinje, ki so jih na-

redili na vaje, na vse stopinje, ki so jih napravili na strni kor. Te stopinje, če so bile napravljene z blagim namenom, v čast božjo, bodo na oni strani vredne več kakor velika dejanja, storjena v napaču in v pričakovanju plačila!"

Janez Sever

Ne po sili, le po srcu...

Oktobrska prosvetna ura v New Yorku.

NEW YORK, N.Y. — Pred septembrsko prosvetno uro sem prejel pesem neznanega newyorškega pesnika. Ker ni bilo časa, je nisem prebral na oni uri. Prebral sem jo šele tik pred zaključkom oktobrske ure. Zdi se mi, da pesem zasluži, da jo objavimo, ne zaradi njene umetniške vrednosti — Marjan Jankovič bi jo napisal boljše — ampak zato, ker na poljuden, preprost, a prisrčen način pove to, kar čutijo naši newyorški prosvetarji, ko se vsako tretjo nedeljo v mesecu zberejo v cerkveni dvorani k uri slovenske prosvete. To, kar čutijo, prenašajo na svoje otroke. Ali bodo uspeli? Na vsak način je to dosegla s svojo zavednostjo, predanostjo in ponosom povojno slovenska emigracija v New Yorku, saj se njeni potomci še vedno zbirajo okoli slovenske cerkve in se čutijo del slovenske skupnosti. Tega ni dosegla v toliki meri nobena slovenska skupina pred njo.

Na urah imajo večino družine z otroci. Nekaj družin živi v mestu, mnoge živijo v okolici. Ker so katoličani, pošiljajo, kjerkoli morejo, svoje otroke v katoliške šole. Da morejo otroke vpisati v katoliško šolo, morajo biti družine vpisane v fari, ki šolo vzdržuje, in plačati poleg šolnine določen znesek za cerkveno članarino. Tako so te družine obremenjene s prispevki, o katerih taki, ki nimajo otrok, niti ne sanjajo. In ko po vsem tem pomagajo vzdrževati tudi slovensko faro in se priznavajo k slovenski skupnosti, zaslužijo vsaj priznanje, ker jih k temu res sili — kakor pravi pesnik — samo slovensko srce in prav nič drugega.

Pesem:

Spet Kalan navije uro,
ki bo tekla mesec pet,
ki rojake povezuje
v eno misel sedem let.

Ko se svet maje pod nami
in naš dom, New York, gori,
nas pa upanje ohranja:
naša cerkev še stoji!

Ne po sili, le po srcu
nas do nje steza pelja,
tam se naša reč ohranja,
kar resnično kaj velja!

Se drevo se brž zamaje,
reven piš ga koj podre,
če so korenine plitke.
Naj mu krona v glavo gre!

Glejte, prav tako je z nami:
naše korenine sok,
vero, jezik, izročila,
to ohraniti, daj nam Bog!

Toda priznanje je nekaj, kar se pri nas redko sliši. Res je, da nekateri vsako priznanje navedejo odklanjajo, drugi pa so proti njemu zato, ker vidijo, da se deli pristransko. Zato naj mi ne zamerijo naši mladi starši, da ne navedem nikogar po imenu. Tako je zamera nemogoča! Vsi vemo, kdo priznanje zasluži.

Prvi del ure smo posvetili naši novi domovini Ameriki. Pesni "Na planinah sončece sije..." in "Mi se imamo radi" so zapeli otroci pod vodstvom Marije Burgarjeve, na klavirju jih je spremljal še novi faran Nežce Zupan. Tudi če ga malo polomijo, otroci so vedno najbolj privlačna točka. Nato sta Burgarjeva dva deklamirala pesem "Sam" in Kaminova dva pesem "Prsti". Čim večkrat nastopijo, bolj so korajžni. To pot

PRAZNOVANJE SLOVENSKEGA DNE

za vse Slovence v Clevelandu,

v nedeljo, 30. oktobra 1977

ob štirih popoldne pri Sv. Vidu.

Nastopijo pevski zbor Korotan, Otroški pevski zbor, Slovenska šola, folklorna skupina Kres in drugi.

so tudi boljše izgovarjali.

Govorili smo o domotožju, ki je včasih večje včasih manjše. Zavisi od človeka in okolišnosti v katerih živimo. Na zgledih smo videli, kako se domotožje kaže na zunaj. Nato nam je Simon Kregar iz Zupančičeve "Dume", pesmi slovenskih izseljencev, recital tisti del, ki govori o domotožju.

"Oj rodni dom, o hiše očetove streha ti!
Siromaku si grad in popotniku
v dalji uteha ti!"

golob izpod tujega neba trepeče nazaj,
hrepenenje mu je pokazalo
i pot i kraj;

kaj lastovka v južnem poletju
strpeti ne more?
Na gnezdo spomin jo nese čez
morje, čez gore..."

To je samo en del žalostne pesnitve! Ali nismo tudi mi včasih kakor golobje pod tujim nebom in lastovke v južnem poletju?

Med drugo svetovno vojno so nagnali Nemci ljudi z Gorenjskega in Stajerskega v Srbijo. Med njimi je bil pesnik J. Glaser. Oboji, Nemci in Italijani, so v cvetju in zastavah, tam pa pošiljali ljudi v taborišča. Med njimi je bil v Italiji pesnik Igo Gruden.

Ludvik Burgar je recital Glaserjevo pesem "Pozdrav v domovino" in Helka Puc Grudenovo "Domovini".

Vsi trije so svojo nalogo lepo opravili.

Nato smo se na kratko spomnili tistih Amerikancev slovenskega porekla, ki bi zanje nikoli ne vedeli in bi zgodovina o njih nikoli ne pisala, pa so se v odločnih trenutkih proslavili vdanostjo svoji domovini ter napisali nekaj strani ameriške zgodovine. Spomnili smo se Jennie Dobnikar, prvo "gold star mother", njenega sina in očiščev Pavlica, Tominca in Lukšiča, ki so dobili za svoje junštvo kongresne medalje.

V odmoru sta nagovorila prosvetarje župnik Rogan in prof. Nielsen, spomnili smo se na kratko pok. Staneta Stojana, katerega zemski ostanki so bili pred kratkim pokopani na Teharjih pri Celju, in pozdravili nove goste, o katerih upamo, da bodo postali naši stalni obiskovalci.

V drugem delu smo nadaljevali razmišljanja o Janezu Ev. Kreku. Tone Jenko in hči Marijancja Burgarjeva, ki je bila rojena v Argentini, sta dovršeno podala sestavka o Kreku, prosvetarju, in Kreku, zdru-garju. Ker bosta oba sestavka objavljena v tem listu, ne bomo ponavljali vsebine.

Vmes je ga. Marinka Zupan-čič zapela Gestrinovo "Dekliški vzdihi" in ga. Marija Nanut, mlati dirigenta slovenskega filharmoničnega orkestra Toneta Nanuta, ki trenutno gostuje po Ameriki, pesem "Dekliška tožba". Obe so nagradili poslušalci z dolgotrajnim ploskanjem. Obe sta to tudi zaslužili.

Mize so okrasili s cvetjem in bučami Babnikovi, Marta Stojanova in Magda Vasileva. Če sodimo po prvih urah, bo nova sezona živahna in razgibana ter pritegnila kar precej novih obiskovalcev.

Prihodno uro bodo naši gosti "Zvonovci" iz sosednjega Connecticuta. Zanje mi ni treba delati reklame.

Dr. Zdravko Kalan

Priporočite

AMERIŠKA DOMOVINA
svojemu slovenskemu
sosedu in prijatelju!

Slovenski dan v Chicagu

CHICAGO, Ill. — Prav čemerren, siv predvsesvetni večer. Povrh pa še dež. Ni prijetna pot kam ven iz hiše. Vendar, ker je "Slovenski dan", katerega sta proglasila za 22. oktober guverner Illinoisa Thompson in župan Chicaga Michael Blandich, je skoraj dolžnost, da posvetiš vsaj nekaj ur pomembnemu dogodku, ko se je slovenski narod 29. oktobra 1918 otresel verig avstro-ogrskega suženjstva. V ta praznik sovpada tudi 27. obletnica Slovenske radijske ure, katere že nad četrto stoletja širi po zračnih valovih slovensko pesem in besedo.

Dvorana je bila ob 7. uri zvečer polna in so še prihajali. Kmalu je prišel v spremstvu aidermana 25. varde Vitto Marzulla tudi mestni župan Michael Blandich, ki je bil navdušeno pozdravljen. Po uvodnem pozdravu predsednika Slovenske radijske ure dr. Ludvika Leskovarja so naši mladinci, vsi v narodnih nošah, odpeli angleško in slovensko narodno himno. Kakšen čaroben pogled na oder, ves v cvetju in zastavah, tam pa elita naše bodočnosti, naša mladina, vsi v narodnih nošah. Alderman Vitto Marzullo je predstavil našega novega župana, hrvaškega porekla, Michaela Blandicha. Na mah si je osvojil srca. Govoril je deloma angleško deloma hrvaško. Hrvaški jezik mu gladko teče in je ponosen na hrvaško poreklo. Povedal je, da je hodil v hrvaško šolo sv. Jeronima na Princeton Ave., kjer se je učil tudi po hrvaško pisati, čitati in govoriti. Poudaril je zlasti, da je Ameri-ka dežela, kjer lahko vsak, ki hoče delati dobro v korist skupnosti, pride do najvišjega položaja, brez ozira na raso, barvo ali narodnost. Župan je bil večkrat burno prekinjen s ploskanjem. Škoda, da je moral takoj oditi še na neko drugo prireditve.

"Gospodična" Slovenskega dne je bila dijakinja univerze, Magda Simrayh. Imela je res krasno slovensko narodno nošo. Kar gledal bi jo, če bi se spodobilo. Prečitela je županovo in guvernerjevo proklamacijo Slovenskega dne v obeh jezikih. Prišel je program, katerega smo bili veseli. Najprvo so nastopili gostje iz Joliet, Ill. Gdč. Magda Simrayh je tam organizirala ekipi mladih pesalcev, kateri so tokrat prvič nastopili v Chicagu. Dasi začetniki, so se kar dobro odrezali. Vaja naredi mojstra. Zato fantje in deklič iz Joliet, vztrajajte! Ta plesna skupina je v sestavi Slovenske ženske zveze v Jolietu.

Našo folklorno skupino že dobro poznamo. Stevilna je, polna ognja in navdušenosti. So že dobro uvežbanji in zaplešejo tako, kot so nekoč naši davni pradedje, ko so bili najbolj židane volje. Tokrat so podali "Na Smarjano goro", potem pa belokranjske in prekmurske plesne. Narodne noše Belokranjcev in Prekmurcev so na videz skoraj slinčne. Toda plesi se razlikujejo. Zdi se mi, da sem videl l. 1932 na Slomškovi dnevih v Mariboru nekoliko drugačne prekmurske narodne noše (panonske). Izdelane so bile po zamisli ravnatelja zgodovinskega muzeja v Mariboru, dr. Baša, ki je bil strokovnjak v narodnih nošah. V čem so bile različne, res več točno ne vem. Gotovo v suknjičih. Meni osebno so narodni plesi teh skupin zelo ugajali. Vmes sta nastopila mlada Petreck in Ana Marija Go-

(Dolge na 3. strani)

MISIJSKA SREČANJA IN POMENKI

376. Sadržaj Srečanja v Scarborough (I).

Izboljšana pravila Misijonske Znamkarske Akcije (MZA)

Člen I: IME

Svetovna povezanost slovenskih misijonskih poverjeništev in odsekov se imenuje Misijonska Znamkarska Akcija. S kratkimi jo označujemo z MZA. Angleško je registrirana kot Catholic Mission Aid (CMA).

Člen II: NAMEN

Namen MZA je izvajati s pomočjo žrtve misijonskih sodelavcev, organizirano akcijo v prid vsem slovenskim misijonarjem v misijonskih deželah.

Člen III: SREDSTVA

1. Molitvena povezanost sodelujočih kliče božji blagoslov nad vse članstvo in vedno novih milosti na delo slovenskih misijonskih pionirjev po svetu. Vsi sodelujoči goreče molijo in žrtvujejo za nove misijonske poklice in globoko formacijo domače duhovščine za sv. Cerkev.

2. Vzgojno MZA oblikuje duha sodelujočih z medsebojnimi osebnimi stiki, s pismi, okrožnicami, Misijonskimi Srečanjimi in Pomenki (MSIP) v Ameriški Domovini (AD) in drugimi članki v katoliških revijah. Gorečnost posameznikov pridobiva MZA vedno novih sodelavcev med misijonskimi prijatelji po svetu.

3. Materialno MZA redno zbira po svojih sodelavcih znamke in najrazličnejše denarne darove v pomoč delu slovenskih misijonarjev. Iznajdljivosti posameznikov je pripušeno iskanje vedno novih dovoljenj in upravičenih virov misijonske pomoči.

Člen IV: ČLANSTVO

Članstvo MZA se deli v aktivne in podporne člane. Njih glavni namen je pomagati MZA do bujnejše rasti in uspešnejših virov dohodkov za misijonsko pomoč. Vodstvo posameznih odsekov ima pravico odločati o vprisanju in višini članarine.

Člen V: VODSTVO

Vodstvo je sestavljeno iz ožjega in nadzornega odbora MZA.

1. Ožji odbor sestavljajo: Predsednik, tajnik in blagajnik. Za obnovev ožjega odbora se ustanovitelj posvetuje s člani ožjega in nadzornega odbora. Imenuje jih za pet let. Ožji odbor skrbi, da se vse delovanje vrši po pravilih organizacije. Predloži Nadzornemu odboru v pregled letno poročilo.

2. V nadzornem odboru je vedno zadostno število (najmanj pet) članov iz celega sveta. Ob koncu koledarskega leta pregledajo letni obračun in celotno poslovanje MZA, v kolikor zadeva ožji odbor: dohodek MZA v tekočem letu poslovanja, izdatke, razdelitev pomoči med vse misijonarje po vsem svetu. Imajo vedno pravico predlagati svoje želje, prav tako kot vsak član ožjega odbora. Tako lahko uspešno vplivajo na stalno rast in razvoj celotne MZA. Število članov nadzornega odbora se po potrebi lahko spremeni, kot rast organizacije trenutno zahteva.

3. Ožji in nadzorni odbor morata biti vsako leto 31. decembra nanovo potrjena ali nadomeščena po ustanovitelju ali njegovemu namestniku. O potrebi zamenjave, kot o vsem važnem v sodelovanju in delovanju MZA, se duhovni voditelj stalno posvetuje z vsemi odborniki MZA. Zaradi velikih razdalj med sodelujočimi se vrši sodelovanje ožjega in nadzornega odbora pismeno. Vsak odbornik je naprošen, da svoje želje, načrte, predloge, probleme ali pritožbe čimprej sporoči ustanovitelju, oziroma njegovemu nasledniku ali predsedniku ožjega odbora.

4. Funkcije ožjega odbora

a) Predsednik mora biti stalno na tekočem o celotnem delovanju MZA. Ima redne stike z duhovnim voditeljem celotne MZA, z ožjim in nadzornim odborom, s predsedniki odsekov in poverjeniki. Mora biti sposoben, vreden po značaju in več v dopisovanju.

b) Podpredsednik nadomesti predsednika v odsotnosti in vrši po predsedniku zaupane mu funkcije. Število podpredsednikov se spreminja po potrebah napredujoče MZA.

c) Tajnik je oseba zaupanja ožjega odbora. Je v stalnem stiku s predsednikom in ustanoviteljem MZA, oziroma njegovim naslednikom. Vodi korespondenco MZA.

d) Blagajnik je stalno na tekočem in v celoti odgovoren za denarno poslovanje celotne CMA. Vodi blagajniške knjige dohodkov in izdatkov CMA (MZA). Nabavlja in razpošilja čke za slovenske misijonarje, po navodilih ožjega odbora, s pristankom duhovnega voditelja. Pripravi letni finančni obračun in ga predloži ožjemu odboru in pravnemu svetovalcu (Legal Council) CMA (MZA) za oprostitev davka (Income tax return za Internal Revenue Service). Po potrebi nabavljajo in razpošiljajo čke tudi: predsedniki odsekov in poverjeniki po navodilih ožjega odbora s pristankom duhovnega voditelja.

5. Druge funkcije v MZA

a) Odseki se ustanovljajo po potrebi. Ožji odbor MZA odobri s pristankom ustanovitelja novi odbor: Predsednik, podpredsednik, tajnik, blagajnik in vsaj dva člana nadzornega odbora. Po potrebi se doda odboru še zapisnikar (Recording Secretary). Vsak odsek ima duhovnega voditelja, ki si ga izbere izmed krajevne duhovščine. Duhovni voditelj mora imeti misijonskega duha, razumeti delovanje MZA in mora biti potrjen od duhovnega voditelja celotne MZA. Vsak odsek ima aktivne in podporne člane. Prejema navodila od vodstva MZA in ga obvešča o svojem delovanju. Vsak odsek mora imeti letni občni zbor, na katerega se povabi vse članstvo. Na občnem zboru so podana poročila vseh odbornikov. Izvoli se novi odbor ali odobri stari, oziroma izvršijo potrebne spremembe. En izvod zapisnika občnega zbora se mora poslati duhovnemu voditelju cele MZA.

b) Poverjenišтва sestavljajo poverjeniki in poverjenice v zaledju in misijonskih deželah, ki so v svojem delokrogu pri razvijanju MZA samostojni. Imajo za pridobivanje lastnih sodelavcev povsem proste roke, dokler razvijajo delovanje v duhu in v skladu z navodili vodstva MZA. Njih imena so objavljena v MSIP.

c) Ožji odbor imenuje z odobrenjem ustanovitelja odseke in poverjenike, po potrebi pa tudi lahko odstavi iz važnega razloga, če ne vršijo svojih obveznosti vestno po pravilih MZA.

d) Bogoslovska akcija skrbi v MZA za vzgojo in formacijo domače duhovščine v misijonskih deželah. Vršijo jo odseki ali posamezniki po dolgoletnih izkušnjah MZA.

e) Znamke: Zbiranje in sortiranje znamk se v MZA stalno nadaljuje po sodelujočih pionirskih v Clevelandu in drugod. (Dalje sledi)

Old time radio programs

Buy or swap, on cassette or 4 track tapes. Write "Old Timer", 6117 St. Clair, Cleveland, Ohio 44103.

Slovenski dan v Chicagu

(Nadaljevanje s 2. strani)

renc in podala "Šmentana muha".

Letošnjo slovensko odlikovanje je prejel p. Fortunat Zorman, OFM, urednik mesečnika Ave Maria, katerega urejuje že 21 let. P. Fortunat je tudi Belokranjčan. Predstavil ga je predsednik SARC dr. Ludvik Leskovar, odlikovanje mu je izročil napovedovalec Slovenske radijske ure g. Tone Gaber ml. Za odlikovanje se je p. Fortunat lepo zahvalil. Naše čestitke! Odlikovanje je stokratno zaslužen.

Sledila je opereta "Vasovalci". Spisala ga. Ljuba Prener, uglasbil Janko Gregorc. Nekaj novega za nas v Chicagu, saj že 15 let nismo slišali operete na odru. Zadnja je bila "Kovačev študent", menda v režiji g. Filipa Stanovnika. "Ali jo bodo zmogli," mi je šlo v misel. Pa so jo in še kako.

Nastopili so: Mati Franca — ga. Mihaela Simrayh, njeni hčerki: Angelca — gdč. Michel-le Vlahovic, Marička — gdč. Sonja Kučič, oče Gašper — g. Rudi Korošec, njegov sin Jaka — Vinko Rigler ml., mestni škric Jurij — Stane Kastelic. Dejanje se razvija v podeželskem naselju s pristno vaško in narodno romantiko. Saj veste: Mlada kri in ljubezen, katere ni več mogoče pogasiti, četudi oče in mati bedita in se večkrat ne znajdeti, ko prihajajo vaški mladi in trkajo na okenca, ki se boječe odpirajo. Tudi škaf mrzle vode ne zaleže in očetova palica zlepa ne prepodi zaljubljenca. Tako sta Jaka (Vinko Rigler) in Jurij (Stane Kastelic) tudi trkala na okenca, ki so se sicer odprla, pa je teklo pogovor včasih vabeče in včasih odbijajoče. Vmes pa prelepe narodne pesmi in ljubezenski pogovor. Oba mlada ljubimca sta vsak po svoje pela svoje najlepše pesmi, da si osvojita srce dekleta. Nič zato, da sta bila včasih odbita, včasih pregnana. Ljubezen ne pozna meje. Dobro sta zadelata tako v pesmi kakor tudi v kretnji, kar je gorelo in tlelo v srcih. Na koncu sta tudi oče in mati (Rudi Korošec ter Michaela Simrayh) spoznala, da popustita. Ob spominu na njuno mlada leta je bilo to lahko. Končno so se vsi trije pari: dva mlada para in stari par znašli v starodavni resnici in zapeli: "Za bolezen so zdravila, za ljubezen jih pa ni..." Bil je res lep oderski, globoko doživeti prizor. Ob meni je sedel 96-letnik g. Anton Fabjan. Živo je sledil. Morda se je tudi on spomnil na zlate čase, ko je vsoval nekoč v lepi Sloveniji.

Pri oblikovanju te operete je bilo več oseb: Tako g. Alfred Fischinger kot muzikalni direktor; g. Jože Rus, ki ima spretno roko za take nastope; ga. Corinne Leskovar in Tonika Bucik. Prav spretno so uvedli uvod v opereto. Vaški veseljaki: Stane Simrayh, Tone Gaber ml., Nežka Gaber, Daniel Posega. Frank Martinčič st. Moramo seveda omeniti tudi naš "Tivoli" orkester, pod vodstvom g. Janka Arka. Dobro so sledili programu, zlasti pri narodnih plesih, pozneje pa pri splošnem narodnem veselju, ki je trajalo do zgodnjih jutranjih ur. Prirediteljem Slovenskega dneva naše čestitke!

Mirko Geratič

V najem

Tri sobe s kopalnico in garažo oddajo na 19810 Shawnee Avenue. Kličite 481-3576 ali 881-1172. —(161)

SOUTH OF ST. CLAIR AVE.
Lovely 5-5 2 family, garage. Just reduced to \$12,900.
ELCO REALTY 371-3555 (21,25,28 okt)

1975 Chev. Camaro
16,000 miles. Call after 7:00 p.m. — 381-1318.

MALI OGLASI

For Sale
E. 200 S. Restaurant. Seating capacity 65. Gross income \$1,000 per week. \$19,500.00.
Dino Realty
481-3466 (163)

Apartment for Rent
E. 70th and St. Clair, one bedroom up, utilities paid, \$100 a month. 431-7014 eves. (162)

St. Margaret Mary
Open evs.: 6:30 - 8:30 p.m.
182 So. Green Rd.
4 bedrms., attached garage, over 200 sq. ft. living space; ready to move in. 1 owner — upper 40's. Hot water heat. (161)

In Euclid Open Sunday 2-5 p.m.
22780 Chardon Rd. and 354 E. 246 St., off Lake Shore Blvd. Two brick bungalows to choose from. Three bedrooms, Full Basement, Family Rooms, Garages. Come see us. \$49,900 to \$59,900.

CAMEO REALTY
Ask for Mary Stibick 531-2114

Lastnik prodaja
enodružinsko hišo s tremi spalnicami, garažo, parcelo 70x110 s sadnim dnevjem, v okolici E. 185 St. Cena v srednjih 30-tih. Kličite 481-0286 ali 531-2598. (162)

3 Bedroom Brick Home
Our Lady of Perpetual Help parish. Large kitchen, carpeted living and dining room. Paneled recreation room. Beautiful yard. Move in condition. Asking price low 40's.

Neff Road Lot
85 ft. frontage zoned for double or single home. Convenient location. \$10,900.00.
481-9300
George Knaus Realtor
819 E. 185 St. Cleveland 44119 (162)

Zidana s 3 spalnicami
V fari Marije Pomočnice na Neff Road je naprodaj zidana hiša s 3 spalnicami, veliko kuhinjo, dnevno sobo s prprogami in z jedilnico, opaženo razvedrilnico, krasnim vrtom, primereno za takojšnjo vselitev. Spodnjih 40!

Zemljišče na Neff Road
85 čev. pročelje, v pasu za 1 ali 2-stanovanjske hiše, ugodna lega. \$10,900.
481-9300
George Knaus Realtor
819 E. 185 St. Cleveland, Ohio 44119 (163)

Help Wanted
Help Wanted
Woman or Couple to take care of semi-invalid lady. Modern living quarters provided and salary. Robert A. Novak, 6013 Glass Ave. — 391-3333. (x)

Help Wanted
Office girl wanted, top grade A, for clerical stock work, full time and good salary for conscientious worker. Ohio Furniture, 6321 St. Clair Avenue, see Mr. Lewis. (162)

Turret Lathe Operator
Required to make simple setups, maintain tools, and operate lathe with minimum instructions. Work from part drawings, use micrometers and scales.
Acimet Mfg. Co.
1719 Clarkstone Rd.
Cleveland, O. 44112 Tel. 692-2250 (164)

Factory Help
Full time days.
Apply in person.
Brun's Brush Inc.
18624 Syracuse
(corner of St. Clair and Nottingham Rd.) (168)



V blag spomin

OB OSMI OBLETNICI SMRTI
NAŠE LJUBLJENE,
NEPOZABNE SESTRE

MANCE PREŠA

ki je umrla dne 30. oktobra 1969.

Spavaj mirno v tihem grobu,
Bog Ti večni daj pokoj,
upamo, da v svetem raju
snidemo se spet s Teboj.

Zalujoče sestre:

LOJZKA v Clevelandu,
FRANČISKA, PAVLA
in IVANA z družinami v
Sloveniji ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, O. 28. oktobra 1977.



V BLAG SPOMIN

DVANAJSTE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA,
NEPOZABNEGA SOPROGA,
OČETA, STAREGA OČETA
IN TASTA

EMANUELA GRASSELLI

ki nas je za vedno zapustil
dne 2. novembra 1965.

Gospod, daruj mu mir,
naj večna luč mu sveti,
ker si dobrote vir,
uživa raj naj sveti.

Zalujoči:

soproga SILVA
sin DR. ROBERT
hčerke:
SILVA por. ing. SAVERNIK,
ERIKA por. ing. BAUK,
ELEONORA, por. Dr. Grunes
snaha, zetjete, vnuki in vnukinja ter
ostalo sorodstvo.
Cleveland, O., 28. okt. 1977.

SVETOVIDSKA OKOLICA

3-stanovanjska, 7-5-4, na velikem zemljišču, E. 38 St., samo \$9,500.
2-stanovanjska, 6-6, vsa podkletena, z garažo, v A-1 stanju na E. 43.
3-stanovanjska, 4-4-6, garaže, mesečni dohodek \$300, samo \$11,500.
2 spalnici, eno in dvostanovanjska, 6-6, na enem zemljišču, \$17,500.
2-stanovanjska, 5-5, severno od St. Clair Avenue, v A-1 stanju, \$15,800.
6 stanovanj na St. Clair in 1-stanovanjska. Mesečni dohodek \$495. Samo \$19,000.

Potrebujemo več hiš.
Kupci z gotovino čakajo.
Kličite nas!

A. M. D. REALTY
6311 St. Clair Ave. 432-1322 (xf)

Sobo s kuhinjo išče
Veliko sobo s kuhinjo v bližini E. 185 St., Harland Avenue in Miller Avenue išče starejša rojakinja. Kličite 881-9296. (25, 28 okt.)



V blag spomin

OB ČETRTI OBLETNICI, OD KAR NAS JE PO KRATKI
BOLEZNI ZAPUSTIL NAŠ PREDRAGI MOŽ, OČE,
STARI IN PRASTARI OČE, TAST

JOHN HABAT

Svoje blage oči je zatisnil dne 30. oktobra 1973.

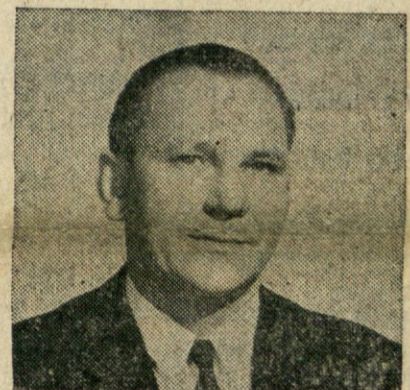
Že leta štiri Te zemlja krije
v temnem grobu mirno spiš,
srce Tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš.

Nam pa žalost srce trga,
solze nam lijejo iz oči,
dom je prazen in otožen,
ker Te več med nami ni!

Zalujoči:

MARY, rojena Cerar — žena;
JOHN, HERMAN, EDWARD — sinovi;
BETTY in ANN — hčeri;
DOLORES in DIANA — snahi;
STANLEY KOZAR in ERNIE TROST — zeta;
vnuki in vnukinje ter ostalo sorodstvo v Ameriki in Sloveniji.
Cleveland, Ohio, dne 28. oktobra 1977.

V BLAG SPOMIN



OB PETI OBLETNICI, OD KAR JE V GOSPODU ZASPAL
NAŠ LJUBLJENI MOŽ, DRAGI ATA, STARI ATA, TAST

ALOJZIJ ŠEF

Svoje blage oči je zatisnil dne 30. oktobra 1972.

Pet let je že mimo,
od kar si ločil se od nas,
kako tužno je življenje,
ko zamrl Tvoj je glas.

Grob že s travo je prerasel,
sveti mir pa krog in krog;
Ti pa spavaš pod to grudo,
ki jo s cvetjem mi zasipamo.

Lepi so spomini na Te,
na prijazni Tvoj nasmeh,
na besede ljubeznive,
ki imel si jih do vseh.

Le počivaj v miru božjem,
kjer ni gorja in ne solza,
pot življenja naj pripelje
k Tebi nas na vrh zvezda.

Globoko zalujoči:

MARIJA — žena,
MIMI, poročena KOZINA, SLAVKA, poročena DEJAK — hčeri,
LOJZEK — sin,
JANEZ KOZINA in POLDE DEJAK — zeta,
JANEZEK in POLDEK — vnuka,
MIMICA in IRENA — vnukinji in ostalo sorodstvo.
Cleveland, Ohio, 28. oktobra 1977.

Buying, Selling, Building,

or Leasing

Any Real Estate

FOR QUICK AND

HONEST SERVICE

CALL

SENTRY ONE REALTY, INC.

951-9951



Geo. Kovacich
Broker

Dr. Ivan Pregelj:

MLADA BREDA

POVEST

O Jerica, Jerica! Če je bilo srečno katero bitje ta večer, tedaj si bila ti! Prerila se je bila do božjega groba in padla na kolena. V prezbitariju so peli matutin. Mrzlo je spreletalo dekletce. Čudovita tajnost je bila v teh pesmih in antifonah, ki so donele na njeno uho, in, dasi ni umela besed, so bile zato vendar tem slovesnejše zanjo. Čarobne so se ji zdele.

"Zdaj mu pojejo, zdaj se bo zbudil!"

In dekleta je drgetaje strmelo v tabernakelj božjega groba. Ali se bodo odprla vrata in se potrese zemlja in se odpro grobovi in pobegnejo stražniki? In prišla bo Magdalena in se bo ustrašila. Našla bo grob odprt in angela nad grobom.

"O Bog!"

Vse bistvo otrokovo prešinja tajna groza, tajna sladkost. Bliža se hip. Vstal bo. Toliko src bo zahotelo k Njemu, toliko usen zaprosilo! Ali jo bo videl, ali

jo bo čul?"

"Gospod, daj mi, daj..., da bom svetnica!" —

Nekaj korakov za Jerico je klečala Anica. Ni se mogla skomrat premagati, da ne bi šla k procesiji. Oh, saj jo je vezalo toliko lepih spominov na ta dan. In Jurček je bil tako priden nočoj, lepo je bil zaspal in gotova si je bila, da se ne zbudi tako kmalu. In tako je bila skočila sem dol v vas, nekaj pozno že sicer; morala je riti skozi moške v cerkev. Na vratih cerkve ji je nekdo pokimal z glavo, ozrla se je —, bil je Lipe.

Čudno je vplival ta dogodek na njo. Nikakor ni mogla biti zbrana pri molitvi. Prihajale so slike iz zadnjega leta, znani obrazi, znane, že skoraj na pol pozabljene bridkosti. In skoraj po silo so ji prihajale misli: "Ali neki ve, kako hudo mi je bilo? Ali neki ve, da imam sina?" In ob tej misli si je skoraj očitala: "Zakaj sem prišla, zakaj sem pustila otroka samega? Naj se mu kaj zgodi!" In ta strah je preglušil končno glas spominov in stoprav, ko je stopila Anica iz cerkve, si je mislila o Lipetu: "Kdo ve, kje je? Ali ga bom videla?"

In nekako željo je čutila, da bi ga videla, tega svojega dobrega prijatelja. In čudno: z nekako gotovostjo se ga je nadejala. In res je stal z vozom na cesti in, ko je prišla mimo, jo je ogovoril:

"Srečne praznike," je rekel, "li sem prvi?"

"Prvi," je odgovorila in mu segla v roko, ki je on rahlo stisnil. "In tudi jaz voščim tebi prvimu!" je dejala tiše.

"In komu potem?" je vprašal in pogledal konje. Šla sta vstric. "Našemu kralju na Peči!" je dejala. Nekaka razposajena veselost se je je polastila in ponos, ko da se hoče bahati pred njim.

"Prav res," je dejal. "Bog mu daj zdravje!"

"On je vsa moja sreča," je odvrnila Anica.

Lipe se je ozrl po njej; v temi se mu je zazdelo njeno obličje tako drobno in nežno kot otrokovo in je rekel:

"Da je le vse za vami. Da je le zdrav človek!"

"Prav res," je odvrnila, "bila sem slaba, ali zdaj je dobro. Kako pa tebi, Lipe, si še vedno pri Kranjcu?"

"Se," je odvrnil.

"On me ne tiče in ne viče! Prav izogiblje se!" ji je šinilo skozi glavo in ni rekla nič nekaj hipov. Potem pa je začela govoriti o skrbah za otroka, o novem redu na Peči, o vsem, kar ji je ravno prišlo na misel. Toda izogibala se je vprašanj, da bi ga ji ne bilo treba tikati. Tako sta prišla do razpotja. Lipe je pridržal konje.

"Kaj pa Tomaž?" je vprašal nekako živahno.

"Eh," je odvrnila, "mar mi je Tomaž!" Obenem pa se je spomnila doživljanja z njim in zardela. Dobro ji je delo, da je bila tema.

"Zdaj pa zbogom," je rekla nato, "še enkrat vesele praznike!"

"Ali se bomo še kaj videli?" je vprašal.

"Če ne umrjemo," je odvrnila.

"Kaj pa, ali ima že dete botra za birmo?" je vprašal Lipe.

"Ga nima, ne," je odvrnila.

"Bom pa jaz njegov boter!" je rekel in pogledal.

Zamišljena je prihitela Anica na Peč. Nenavadno razburjena je bila. Pred njo je stal prizor lepega jutra in misel, ko je primerjala moža z Lipetom, je oživel v njej.

Takšna je stopila k zibelki. Toda, kaj je tebi, dete, da stoeš? Anica je kriknila.

Velika domača mačka je ležala



50% CENEJE

pri profesionalnih
portreih
Vsake mere!
Vsakega števila!

Pridite ali pokličite vaš bližnji May Company portretni studio za fotografiranje vaše družine, za posnetke, katere ste si že dolgo želeli. Naj vam naši specialisti osebnih portretov pomagajo izbrati pravo držo, ozadje ter druge posebne učinke. Hranite sedaj! Samo dva primera naših številnih posebnosti: 1-8x10 & 2-5x7's v naravni barvi. Reg. \$60, za \$30 4-3x5's v naravni barvi. Reg. \$30, za \$15. Kličite ali pridite in napravite domenek. May Co. Portrait Studios: Downtown 664-6242, Heights 382-6000 Ext. 364, Great Northern 777-7000, Parmatown 886-1000.

m
mayco

Joseph L.
FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpologo

podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRIŁIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzojavna dostava po vsem svetu FTD

STARC
FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.

Telefon podnevi: 431-6474

Dom: 1164 Norwood Rd.

Telefon ponoči EX 1-5078

Šmo tako blizu vas kot vaš telefon

ZAKRAJSEK

FUNERAL HOME CO.

Tel.: ENdicott 1-3113

8016 St. Clair Ave.

John Petric 783 E. 185

Odpri v torek, četrtek in

petek od 8. do 6. ure, v sredo

od 8. do 1. ure, v soboto od 8.

do 4. ure. Zapri v ponedeljek

481-3465

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige •
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Časopisje • Vage
na kilogram • Semena • Stroj-
čki za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, O.
431-5298

Printing
SPECIALISTSAMERICAN HOME
PUBLISHING CO.6117 St. Clair Ave.
431-0628

When You Look At
The Slate...Remember
And Retain

Donald D.
SMITH

EUCLID
BOARD OF
EDUCATION

X

Donald D.
SMITH

EUCLID BOARD OF EDUCATION

la otroku na prsih. Nekaj hipov
pozneje bi se bilo dete zadušilo.

24. "Še znorela bom od jeze!"

Anica je planila iz sanj. Groz-
ne so bile! Prilezla je bila kača
v njeno sobo in s človeškim gla-
som je rekla: "Kje imaš dete?"

"Nimam ga," je odgovorila Ani-
ca in se nagnila nad zibelko, da
bi zakrila dete. "Kaj ga skrivaš,
ko vem, da je tu," je rekla kača
in se podvila Anici pod noge.

Anica je popadla palico in za-
mahnila po kači. Ali kača se je
zasmejala: "Moj bo, moj bo!"

"Ne bo," je ihtela Anica. Tedaj
pa je opazila, da drži v roki kačo
in ne palico. Od groze se je Ani-
ca zbudila.

Dojenček je spal mirno ob
njej toda vtis sanj ni hotel izgi-
niti iz njenega spomina. Začela
je misliti na pretekli večer, da
bi se nekoliko upokojila. In po-
srečilo se ji je: Lipe je stopil
pred njeno dušo. Z nekako než-
nostjo je mislila nanj, ponovila
v spominu besede, ki jih je go-
vorila z njim. Ali iz te nežnosti

se je kmalu rodilo očitjanje:
"To ni prav, da toliko mislim
nanj." In skoraj na glas je rekla
sama sebi:

"Lipe, to ne sme biti!"

(Dalje prihodnjic)

Žrtvujmo se za svoj tisk,
ohranjajmo
AMERISKO DOMOVINO!

HELP KEEP THE
23rd WARD a place to
be proud of -
on Nov. 8 - Vote for
your councilman

POMAGAJTE
OHRANITI 23. vardo
tako da BOMO ponosni!
8. nov. - volite v
mesni svet

JOHN A. MILAKOVICH

Endorsed by: — DEMOCRATIC PARTY, AFL-CIO,
COSMOPOLITAN LEAGUE

X JOHN A. MILAKOVICH

Paid by the John A. Milakovich for Council Committee,
R. Schulte, Treasurer.

RE-ELECT

EDWARD J.

ECKART

Performance not Promises"

VOTE

"NEW TEAM

Tuesday, November 8, 1977
ENDORSED: UAW (Cap
Council), AFL-CIO, Euclid
Democrat Club, Drive
(Teamsters), Cuyahoga
County Cosmopolitan
League

Euclid Needs

ECKART

Chr. Gerri Bokta, 1785 Pontiac Dr., Euclid.

KNIFIC INSURANCE
SERVICE, INC.820 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119

"ALL YOUR INSURANCE NEEDS"

481-7540

FRUITLAND KWIK-SPRA
EASY DOES IT
25 CAR WASH
SELF-SERVICE 5 MIN. REAR OF FRUITLAND
E. 185 and NOTTINGHAM

BAKERY OUTLET
FAMOUS MAKE
PIES and CAKES

Reg. .99 - 1.39
59c EACH

FRUITLAND
OPEN AIR MARKET
E. 185th and NOTTINGHAM
OPEN 7 DAYS
10 to 10
WHERE THE
BEST
COSTS LESS

TALANI'S PIZZA PALACE

6307 St. Clair Avenue

Phone 361-0131



Monday, Tuesday,
Wednesday, Thursday:
11 a.m. - 1:30 p.m. —
4:30 p.m. - 10:30 p.m.

Friday: 11 a.m. - 1:30 p.m.
4:30 p.m. - 11:30 p.m.

Saturday 4:30 to 11:30 p.m.

Sunday — 4:30 to 10:00 p.m.

STARTING NOV. 12 CUT PIZZA

LET YOUR LIFE INSURANCE
WORK FOR YOU

American Mutual has a new concept which combines
your life insurance with an exciting new benefit program.
This program includes low interest certificate loans, low
interest mortgage loans, scholarships, social activities, and
recreational facilities provided by one of the largest Slove-
nian Fraternal Associations in Ohio. For further informa-
tion, just complete and mail the below coupon.

To: American Mutual Life Assoc.
6401 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

My date of birth is

Name

Street

City..... State..... Zip.....

AMERISKA DOMOVINA, OCTOBER 26, 1977

Hraster Marks 25 Mell-o Years

Bill Hraster, owner of the Mell-O-Lounge, 7508 St. Clair Ave., is celebrating his 25th Anniversary in the tavern business and at the same location.

An ALL DAY OPEN HOUSE PARTY will be celebrated on Saturday, October 29th.

Rose and Don Slogar will provide the music for the occasion.

Bill Hraster and his employees, Bill Jones, Anne Skully, Helen Sonsky, Paul Raymond, Julie Berne, all of whom have been with him throughout most of the 25 years, would appreciate you stopping in to say hello and enjoy the party.

Prior to going into the tavern business, Bill opened and operated the Parker Hardware which was located next door to where his tavern is now. For a few years he ran both — hardware and hard liquor.

The first Perry Home meeting and meetings thereafter for quite some time were held at the Dining Room of the Mell-O Lounges.

Many other associations and community groups meet there along with dinners, showers, birthday, anniversary parties, and wedding receptions and bowling banquets are still enjoyed at the Mell-O Recreation Room.

Throughout these years Hraster has been active and a backer of many bowling, basketball, golf, fishing, baseball teams and groups. He was one of the original organizers of the St. Clair Slo-Pitch League.

Bill Hraster also has always been interested and concerned about our community problems, being born and raised and schooled and a resident of the community — and still is.

Bill helped to organize the Perry Home Owners Association 23 years ago and was its first chartered chairman, and still is active with the association as a trustee.

Also Hraster is a trustee with the St. Clair Business Association and the Cuyahoga County Tavern Keepers Association on which he serves on many committees.

He was also chairman of the committee with the St. Clair Business Assoc. responsible for planting of our Linden trees which grace St. Clair avenue.

One of his latest endeavors was to work with the city administration and community associations to upgrade Grdina Playground, Kirtland Park, and St. Clair Recreation Center.

He hopes to see an ice skating rink there this winter.

Hraster has strong feelings for this community and sees a much better future for the area — despite what some might think.

Bill Hraster wants to thank everyone for their patronage in the past, present, and future.

He says without his loyal, dedicated, strong and hard working, wonderful employees, these 25 successful years could never have come about.

All was not rosy for Hraster. He had a terrible fire on Dec. 27, 1967 that all but destroyed the building he was in. But he never gave it a second thought of leaving and starting anew. With the courage and the will to go on given to him by his employees and his customers, he replaced his tavern with what is now one of our area's nicest and most comfortable lounges.

Happy Silver Anniversary!

HAPPY ELDERS VISIT NIELSEN IN NEW YORK

by JOHN P. NIELSEN

I got word that a Slovenian senior citizens group from Cleveland was making a stop in New York on its way to a tour of New England. The word came from my second cousin, Al Sajovic, the organizer of the tour.

Why not, I thought, invite them over to my apartment in the Village for cocktails. There were to be 40 or so of them, that's a rather big crowd for my apartment.

And the arrival time was a little uncertain.

Well, they came on the dot of 5:30 p.m. on Sept. 12 at the Roosevelt Hotel, just 40 blocks from where I live.

However, by the time I got to the Roosevelt Hotel, they had all scattered around the Grand Central area for their dinners. I was to meet Pauline and Al Sajovic at the Yale Club (just around the corner from the hotel), but we missed connections.

Anyway, Joe Glenn, the bus driver, waiting at the curb, tipped me off where I could find the Sajovics. This damage repaired, we managed to get to the Roof Garden of the Yale Club in time for a slightly hurried dinner, and down again to meet the group at 7 p.m. at the bus.

And so there they were, all 41 of them, looking as healthy and cheerful as can be. I met Millie Vodnik (now Pike), having not seen her since grammar school days, 55 years ago, at St. Paul's school in Euclid. Loretta Vodnik,

her sister, was in my class. John and Jean Kastelic were there. John turned out to be related to me, in a distant way.

Well, off we went to my house. Flossie, my housekeeper, had highballs ready (screwdrivers, gin and tonics, and whiskey sours). Flossie also had some cheese and crackers: a brie cheese and a gourmandise with walnuts, my two favorites. They turned out to be the favorites of my guests — we ran out — but I think everybody got a taste.

Anyway, we divided the group into two groups of 20 each. While one group was having cocktails and listening to my spiel about my antiques and the Slovenian artifacts in my apartment, the other group took a 20-minute walking tour along Bleecker Street and MacDougal Avenue, two of the more interesting streets in the Village.

As I looked around while giving my spiel, one lady looked prettier than the other. Could they really be senior citizens? Two of them (I wish I had taken down their names) volunteered a Slovenian song — they sang it in delightful harmony.

Al Sajovic signalled me to wind up my hosting. The group was headed for the Staten Island Ferry and the Empire State Building.

A week later I received in the mail a "Certificate of Appreciation", with 41 signatures. I wish I had had more cheese. They were such nice guests.



JOE WOODS

GROW UP, BUSTER!

Last week a young person asked me what can I do with myself. Where can I go?

It was a very good question.

I began to dwell upon it, thinking I would come up with a brilliant philosophical and sociological answer, when suddenly it hit me. I had read the answer somewhere, and here was the advice I gave him:

"Go home, hang the storm

windows, paint the woodwork; rake the leaves, mow the lawn, shovel the walk; wash the car; learn to cook; scrub some floors; repair the faucets; get a job!

I also suggested: Help the priest, minister, heart fund, cancer fund, all the agencies that need financial aid.

Then when you get too tired, instead of watching television, read a good book.

We parents do not owe you

entertainment and the world does not owe you a living.

You owe the world something. You owe it your time, energy, and your talents so that no one will be at war, or in poverty, racial hatred or sick and lonely and have contempt for the elderly.

In other words, grow up, quit being a cry baby. Get out of the dream world and start acting like a man or a lady.

FAVORITE RECIPES



PEACE SUPREME

1 Box Duncan Hines Yellow Supreme Cake Mix
1 16 oz. can sliced peaches
3 eggs

Beat with electric mixer four

minutes until smooth. Grease and flour 9x13 pan and pour in mixture.

Bake 350° for 35 minutes. Dust with powder sugar or glaze with peach icing.

This cake was served at a Card Party at St. Vitus recently and

was enjoyed by all.

Gene Drobnic

Send your favorite recipes to our Women's Editor, Madeline Debevec, c/o American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.

Slovenian Village Restaurant Opens for Business Nov. 1

by FRANK ZUPANCIC

A new dining spot, the Slovenian Village Restaurant, 6415 St. Clair will open its doors Tuesday, Nov. 1.

Formerly the "Sea Cove", the Slovenian Village's new owners are Lojzka Fegus and Tončka Kodrich. Both of the wonderful cooks are well-known for their culinary expertise thru-out Greater Cleveland.

Such exotic delights as wienerschnitzel, kidney and tripe stew and many more Slovenian home-cooked meals will be featured in coming weeks at this newest restaurant.

Mackin upped at GEMSS

Patrick C. Mackin has officially been promoted to the position of Assistant Director of the Cleveland Emergency Medical Services System (CEMSS) by Mayor Ralph J. Perk, Public Safety Director James T. Carney, and CEMSS Director William Ruddy.

Oct. 11, 1977 marked the first anniversary of the City of Cleveland's Emergency Medical Service System's Cardiopulmonary Resuscitation Program.

To date, the C.P.R. program has successfully trained and certified 2,260 Cleveland Citizens as Basic Rescuers.

What Is Issue No. 2

Issue 2 is a proposed constitutional amendment which would ban the use in Ohio of the leg hold trap, or any trapping device. A leg hold trap is designed to snap shut on the leg of the animal and prevent its escape until the trapper returns.

Enjoys A. H.

Editor:

Am sending you two checks for your newspaper American Home.

I enjoy reading this paper.

One check is from me renewing my subscription, the other is for you to send the newspaper to my cousin Mrs. Frances Maljovec in Mt. Jewett, Pa.

Have a nice day.

John Smerdell
Pittsburgh, Pa.

POLKA PARTY BENEFITS CYSTIC FIBROSIS

The Brook Park WE/DOS are sponsoring a POLKA PARTY for the benefit of the Cystic Fibrosis Foundation, Cleveland Chapter, on Friday, Oct. 28, from 8:00 to 12:00 p.m.

The Polka Party will be held at the Sunnybrook Gardens Hall, corner of Hummel and Smith Roads, Brook Park. Featured will be Wally's Polka Chips.

Donation is \$3.50 per person. For tickets and additional information call 371-2150.

Meeting

The monthly meeting of St. Mary's P.T.U. of Collinwood, will meet Thursday, Nov. 10 at 7:30 p.m., downstairs in the church hall. A representative of the "Collinwood Community Congress" will be guest speaker, discussing our neighborhood problems, and listening to new problems. Everyone is invited to come. Refreshments will be served after the meeting.

What Is Issue No. 1?

State Issue 1 is a constitutional amendment which would change two sections of the law passed this Spring by the Ohio legislature.

If adopted, Issue No. 1 would (A) require citizens who are

Jean Turk Takes \$350

Recipients in the Oct. 26 Bi-Monthly give-away of the St. Clair Business Association are:

Top gift — \$350.00 — Jean Turk, 1208 E. 61 St.
Runners-up:
\$25 — Pat Mihalus, 123 E. 156
\$25 — Stan Mezie, Euclid, O.
\$15 — Alice Kuhar, 19400 Arrowhead
\$15 — John D. Sexton, 27165 Cameron

\$10 — Dr. Vincent Opaskar, 6402 St. Clair Ave.
\$10 — Mollie Mannon, 5811 Bonna Ave.

\$10 — Rosemary Parker, 6616 St. Clair
\$10 — Marge Svete, 6120 St. Clair
\$10 — Whitey Vidmar, 6715 Bonna

Recipients of special sellers gifts:
Min Kader, 6430 St. Clair, \$25.
Jimmie Howard, 1390 E. 49 St., \$15.00.

Senior Citizens may get discount on heat bills

Senior Citizens and the disabled may be entitled to discounts on their heating bills this winter. Income must be under \$7,000.00 for 1976.

Applications are available at Vista office, 6111 St. Clair Ave., and deadline is Nov. 15, 1977. Contact Dan Postotnik or John Skrabec, Tuesday or Thursdays, 1:00 to 3:00 p.m. Tel. 391-9322, or 431-7341 for further information.

Eligible to vote to have been registered at least 30 days prior to an election, and (B) provide that a person who is registered to vote but fails to do so at least once in a period of four consecutive years must register again before he can vote.

Memo... From Madeline

by

Madeline

Debevec



Allyne Kopore will be appearing in "Company" a musical production at Baldwin-Wallace College Theatre, Bagley Road, Berea, Ohio, November 11, 12, 13 and Nov. 18, 19 and 20.

She is also student teaching at Olmsted Falls Middle School, and is in charge of the choreography for "Brigadoon", which will be presented at Olmsted Falls High School in November.

She is the daughter of Al and Aggie Kopore of Bratenahl, O.

St. Felicitas R.T.U. is sponsoring a Fish Fry Oct. 28 from 4:30 to 6:30 p.m. in the school hall. The menu will consist of Canadian Walleye Pike, French Fried or Hash Brown Potatoes, Cole Slaw, Butter and Rolls, and a variety of refreshments.

Children under 5 are free, 6-11 years \$1.75; 12 years and older \$3.00. There is a 10% discount for Senior Citizens.

Fran Bezdek, president of the Slovenian National Art Guild, currently is having an exhibit of her art works at "The Ohio Tavern" on Route 84 in Unionville, Ohio.

The restaurant, noted for its excellent food, is open daily 11-2:30 for lunch and 5-9 p.m. for dinner. Plan a drive to Unionville and enjoy the beautiful autumn foliage along the way.

Mr. and Mrs. Frank J. Ivancic, 386 High Tee St., Willowick, announce the engagement of their daughter, Shirley Ann, to 2nd Lt. Robert P. Stall, son of Mr. and Mrs. Paul F. Stall, 35922 Skytop Lane, Willoughby.

Miss Ivancic is a 1975 graduate of Eastlake North and is majoring in speech and education at John Carroll University. Her fiancé is a 1973 graduate of Willoughby South. He graduated from John Carroll in May as a marketing major and is currently a 2nd Lt. in the 1st Armour Division of the U.S. Army. As of January he will be stationed in Illsheim, Germany.

A July 1979 wedding at St. Mary Magdalene, Willowick, is planned following Miss Ivancic's graduation from JCU.

Congratulations!

Barbara Bradac, daughter of Mr. and Mrs. Albert Bradac, 1805 Pontiac Dr., Euclid, Ohio, is one of 26 University of Tampa seniors interning this fall in public and private schools in the Tampa Bay area. A graduate of Euclid High, she is a member of Zeta Tau Alpha social sorority. The physical education major is teaching at Seffner Elementary School.

A Harvest Dance sponsored by Directors of Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. will be held this Saturday, Oct. 29th from 3:30 - 12:30 p.m. Music will be by the Fred Kuhar Orchestra. Donation \$2.50.

Deborah Fayak, daughter of Mr. and Mrs. Edward J. Fayak of South Euclid, was married Aug. 13 to James Mihal Schlarb, son of Mr. and Mrs. John G. Schlarb of Euclid. The ceremony took place at St. Paschal Baylon Church, Highland Heights, with the Rev. John O'Brien officiating.

The couple spent their honey-

moon in Montreal and are now residing in Dayton where they will resume their teaching positions.

The bride is a graduate of Miami University where she received her master's degree in education. Mr. Schlarb, a graduate of the University of Dayton, is currently taking graduate studies at Miami University. Congratulations!

We hear that...

Bernadette Jawomen from Villa Angela Academy was first runnerup in St. Joseph's Homecoming Queen Contest. Congratulations, Bernie!

Frank J. Krainz, past Mayor of Highland Heights, Ohio, is seeking a Council-at-Large seat in the suburb.

He served as Councilman in 1972-1973 and as Mayor in 1974-1975, leaving office for retirement. Mr. Krainz now seeks reelection because, "the present council is very weak and ineffective." He further states, "They spend more time nitpicking and politicking than legislating for the best interests of the people and community."

Good luck, Frank!

Dr. Frank and Marie Jarm of Richmond Heights, Ohio celebrated their 26th wedding anniversary on Oct. 24. Dr. Frank is the well known podiatrist and Marie is active with the Richmond Heights School Board. Congratulations!

Marie, a dedicated member of the School Board is seeking another term on the Board in the November election.

A speedy recovery to Edward J. Kucic, 11050 Avenue L, South Chicago, Ill. 60617. Ed is national president of K.S.K.J.

Happy Birthday (Nov. 4) to Rudy Knific of Knific Insurance, 820 East 185 St. from his family and friends!

(Continued on page 6)

JANE KAPLAN SEEKS COUNCIL SEAT



Jane A. Kaplan

Jane A. Kaplan is running for Council-At-Large in Warrensville Heights.

If elected, she will see to it that a nutrition program gets underway in Warrensville Hts. Also initiate a ward or district council people here. Whereas Councilpeople would be directly responsible to the people in their immediate areas. "As it is today, no one person is responsible for any area," Mrs. Kaplan says.

"We have an industrial parkway which could be used for big business. It could be landscaped and scenic plus additional tax revenue would come into the city."

A woman could get the job done, so elect Jane A. Kaplan. Dennis A. Kaplan, Manager

EUGLID McDONALDS WINS HARBALL TROPHY



IT WAS LATE in coming, but Euclid McDonald's owner Donald D. Smith finally received the trophy Euclid McDonald's won for capturing the Lake County Class A hardball championship this summer. Smith, left, presents the trophy to Euclid McDonald's manager Jim Spelic. It will be displayed at the restaurant at 22291 Euclid Avenue.

MEMO FROM MADELINE

(Continued from page 5)

Jo Tercek of Holmes Ave. in Cleveland, Ohio sends greetings to all her friends from Israel.

On October 26 Matt and Margaret Kastelic celebrated their wedding anniversary. Congratulations from their family and friends.

Jack Mikovic is Assistant County Welfare Director.

Congratulations to Linda and Bruce Tekancic, 10822 Vernon Ave., Garfield Hts., Ohio on the birth of a son, Todd, weighing 3 lbs. and 9 ozs.

Darlene Turek of Monterey Avenue in Euclid, Ohio was chosen the winner of a national contest sponsored by The Ford Motor Co. Darlene wrote an essay why she likes her new car, and was the recipient of a trip to Nassau in the Bahama Islands. Wishing Darlene and hubby John a great vacation! John is the accordion player and leader of the Johnny Turek Orchestra.

BELATED BIRTHDAY GREETINGS TO:

Oct. 11 — Ann Vesel
Oct. 12 — Mary Jo Rom
Oct. 13 — Lena Siewiorek
(These three gals celebrated with a three tier cake at St. Vitus cafeteria where they all are Friday volunteers.)

Oct. 16 — Ann Orenick

Oct. 17 — Frank Siewiorek

St. Mary's Holy Name Society (Collinwood) is sponsoring a Goulash Dinner in the school cafeteria on Saturday, November 5th at 7:00 p.m. There will be liquid refreshments at a LOW, LOW PRICE. Along with the dinner REPA and POLENTA will be served by their able-bodied cook Ed Kocin, and the Holy Name Men.

Everyone is invited to get their tickets which will be \$3.00 for adults and \$1.50 for children by calling 541-2881 or 481-0800. Tickets will also be sold in front of the church on Sunday, Oct. 30. Everyone welcome!

Cleveland Institute of Music faculty members will present a concert at The Institute Wednesday, November 2 at 8:00 p.m. which is free and open to the public.

VOTE NO ON ISSUE 2. PROTECT HUMANS FROM RABIES!!!

Wishing a Happy and Safe journey to the persons on the Kollander Tour of Portugal!

Read all about it by our Travel Editor Joe Gornick in the American Home newspaper.

Richmond Heights Gridiron Club invites everyone to come and visit the sincere pumpkin patch at Chardon and Richmond Rds. (The Colonial Homestead Corner.) Besides pumpkins, there will be cider, apples and popcorn available for purchase.

Last Sunday, Oct. 23 James and Stella Ruge celebrated their 41st Wedding Anniversary with a dinner at the Hofbrau Haus. Mr. Ruge is president of the Cuyahoga Hard Chrome Co., located in the St. Clair area.

Congratulations Jim and Stella and many more healthful and happy years of wedded bliss.

Mayoral candidate Edward Feighan will be in the St. Clair area on Sat., Oct. 29 around noon in the vicinity of E. 61 St.

Calendar of Events

All events to be held in the auditorium, unless otherwise noted.

Sat., Nov. 5 — DINNER-DANCE — 7 p.m. — Sponsored by the Stajerski Klub.

Sun., Nov. 13 — SLOMSEK DINNER — Serving from 11:30 a.m.

Fri., Sat., Sun., Nov. 18-19-20 — FALL FESTIVAL — Sponsored by St. Vitus Parish, 7 p.m. Fri. and Sat. Noon, Sunday.

Fri., Nov. 18 — FISH FRY or SARMA DINNERS — Serving at 4:30 p.m. on, in conjunction with Fall Festival.

Sun., Nov. 20 — ROAST BEEF DINNER or CHICKEN DINNER — serving at 11:30 on, in conjunction with Fall Festival.

Sun., Dec. 4 — "MIKLAVZEVANJE" (St. Nicholas) Starting at 2 p.m. Sponsored by the St. Vitus Slovenian School.

UNZIPPED MAIL IS TROUBLE

Wherever an unzipped letter goes, trouble follows. Extra steps in the sorting operations. Extra stops along the way. Don't hold up mail service. Use ZIP.

advertising contributed for the public good

HARVEST DANCE TO BENEFIT SLOVENIAN WORKMEN'S HOME

by CECILIA M. WOLF

The Directors of the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road have undertaken an extensive renovation program in the Home.

The first phase, renovating the store-front property into a spacious lounge-bar, is just about completed.

This was accomplished through the hard work and dedication of the Directors under the leadership of Tony Sturm and with much help from members of

Jadran Singing Society, Waterloo Pensioners' Club, Junior Chorus parents and other men who have the interest of the Home at heart.

We are proud and thankful to these people and want to show the public what an outstanding job they have done by sponsoring a benefit Harvest Dance on Saturday, October 29.

Festivities will start at 8:30 p.m.

Dance music will be furnished by the excellent Fred Kuhar

Orchestra. We hope to feature some of your favorite local entertainers.

Tickets at \$2.50 per person are available from any member of the Board of SWH, the Ladies Auxiliary and at the bar. Tickets will also be sold at the door.

This is an outright benefit... so please join us in preserving our Slovenian Home for the continuation of our Slovene culture, heritage and fraternalism. Together we can do it!

St. Vitus Christian Mothers' Club

by FRANCINE SNYDER

The next meeting of the St. Vitus Mothers Club will be held on Wed., Nov. 2 at approximately 7:30 in the auditorium.

Preceding the November meeting will be the annual reception of new members into the Archconfraternity of Christian Mothers at 7:00 p.m. in St. Vitus church.

If you are NOT yet a member and would like to be one, or would like to know more about becoming one, please contact the chairman, Marge Szymanski (391-6247). She will be most happy to have you call and will explain exactly what the confraternity is and what your role as a member would be. If you are already a member, please join us in welcoming the new members in the brief but very beautiful ceremony in church.

Our guest speaker for this meeting will be Sister Mary Lucanus. She is a novice in the Notre Dame Order and is also new to our school staff as a teacher's aide. Her program for the evening will be a short talk and a narrative slide presentation on the holy lands. We are all looking forward to her program and also getting to know Sister better.

At this meeting also, you are asked to help us replenish our funds for the Sunshine Give-Away. As we all know, the Sunshine Give-Away is the project that enables us to give the members the silver trays for the 25th Wedding Anniversary, and also

remembering those members who are ill. Please be generous to the fund. Our chairman this year is Jo Zorman (391-6683) who is so full of sunshine, she was chosen to repeat the good job she did last year.

This year the annual Halloween Party sponsored by the Mothers Club will be on the afternoon of Oct. 31. The children are already anxiously preparing their costumes for this fun filled day. In the past, the parties have been very successful. The mothers who come to help serve the refreshments usually end up having just as much fun as the children!

On Nov. 1 at the 9:15 Mass the Mothers Club will have their corporate communion. Do try if possible to attend Mass at this time with the other members.

The next event on our calendar will be the annual Parish November Festival. It will be held on Nov. 18, 19, 20. This festival is very important to the well being of our parish. Please mark your calendar now to save time during those days to enjoy yourselves and renew old acquaintances. We also need volunteers to work at the festival. Even if you can only spare an hour or two — please come — every little bit helps.

Because we are in the process of updating the birthday and anniversary lists, they will not be published this month. Next month we will include both the December and November birthdays and anniversaries.

YUGOSLAVIA, GERMANY, SWITZERLAND, ITALY

by JOE GORNICK

After breakfast, we are eastward bound along Zurich Lake. A delightful view of homes on the hillside, with mountains in the far distance. We passed through six tunnels and proceeded to Liechtenstein, situated between Switzerland and Austria.

Here we made a short stop to enable us to purchase postage stamps in this tiny dukedom. There is no industry here, and this principality receives revenue from the sale of stamps, and many gift shops.

The streets were crowded with tourists. It was lunchtime, and we surprised Anica Varher, formerly of Kranj, who owns and operates Hotel Post, for a delicious Slovenian style luncheon.

Leaving along another scenic route, and winding road, we reentered Austria, and rolling along up the Arlberg mountain, some 6,000 ft. high, we continued on and noticed snow-capped mountains in the far distance.

We pass famous St. Anton resort, and to our overnight stop in Innsbruck. After supper, we watched a two hour Tyrolean Folklore Program, songs of other nations were included. I'm sure, enjoyed by all.

INNSBRUCK

Innsbruck is a city in west Austria on the Inn river, formed by the Counts of Andechs from Bavaria in the 12th century.

Here we received 2.34 Francs for a dollar.

On a sightseeing tour, strolled to the old town and viewed the city tower built in the early 14th century, as a Gothic tower. In 1560 the pointed roof was altered to a dome.

Then on to St. Jakob's Cathedral. Of Baroque architecture, built in place of the parish church. Since 1643 rebuilt and extended several times, destroyed by an earthquake and restored in 1720. Golden roof late Gothic ariel containing 2657 gold-plated tiles built under Maximilian (1500) as a royal box for entertainment held in the square below.

The Ottoburg was built in 1494, and is now an attractive inn. A memorial stands in front to the fighters for Tyrol's freedom in 1809.

The Court Church was built in 1553-1563. Memorial tomb of the Emperor Maximilian I, with the kneeling Emperor, the sides covered by 24 scenes in marble high-relief depicting the emperor's deeds.

26 bronze figures larger than life-size portraying the emperor's kith and kin. The wooden organ, dating from 1600 is still in use today.

The population of this city is approximately 115,000 and 95% Catholic.

The north chain of the Alps snow-capped, 7500 feet high. A most brilliant view. Skiers are attracted here from all over the world.

Commissioners sign Noise Abatement Plan

In a move to strengthen and expand existing noise-abatement procedures at Cuyahoga County Airport, the Board of County Commissioners announced today the signing of a formal agreement between the Board, the Airport Administration, the Federal Aviation Administration, and the major users and tenants of the Airport, detailing noise-abatement requirements and guidelines, and creating a Noise Abatement Council.

County Commissioners Seth Taft and George V. Voinovich announced the agreement today at a press conference at the County Airport.

"The agreement we have signed today represents a formal recognition by the signatories of the various noise-abatement procedures that have been in effect at the County Airport for some time," said Commission President Taft. "For quite some time we have been strongly urging those who fly in and out of the Airport to observe certain noise-abatement procedures. And we have been successful in minimizing the noise problem."

Commissioner Voinovich reiterated his opposition to expansion of the County Airport, and indicated that this agreement is consistent with the Commissioners' intention to be good neighbors.

Voinovich pointed out that by including representatives from each of the neighboring communities, "the good faith of the Noise Abatement Council will be guaranteed."

The Council will be composed of the Airport Administration, the chief pilots of all Flight Departments, a representative of the F.A.A. Air Traffic Control Tower at the Airport, and one representative each from Richmond Heights, Highland Heights and Willoughby Hills.

According to the agreement, the Airport Administration and Noise Abatement Council will periodically review procedures and operations of the Airport relative to their impact on the community, and make recommendations to the Board of County Commissions for their consideration. The Council will meet quarterly for the purpose of reviewing existing and proposed noise-abatement procedures with noise reductions as a goal.

The Olympic ice stadium is open the year round. Here is Bergisel Olympic Ski Jump. A stadium seats 60,000.

An artificial ice Olympic bobsled run at Igls is also here.

Leaving Innsbruck, we continue along the highway and get a last glimpse of Innsbruck, and proceed across the high bridge in Europe, 897 yards long, and crossing the 718 yards wide wipp valley at a height of 624 feet above the riverbed. It is supported on either side of the valley by hollow concrete pillars, 22 inches thick at the base and 14 inches thick at the top. This bridge was completed seven years ago.

(To Be Continued)

WILLOUGHBY HILLS VOTERS

ELECT

Priscilla J.

SLAPNIK

FOR

COUNCIL

VOTE ON NOV. 8th

RETURN GOVERNMENT to the PEOPLE



BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 EUCLID AVE.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Keep the American Home Alive

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone: 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

Death Notices

PARME, LOUISE (nee Kastelic) — Wife of John and mother of Marie Pluth, Louise Rebel (Illinois) and grandmother of 4. Residence at 19421 Pavnee Ave.

NOSKE, ARTHUR — Husband of Ida (nee Thut), father of Shirley Berns (Cal.), Doris Daughter (Jacksonville, Ohio), and Marilyn Alestri, grandfather of 7 and great-grandfather. Residence at 16800 Lake Shore Blvd.

HREN, MARY — Widow of Joseph, mother of Christine Strah, Joseph, Mary Birkenhauer, Anthony, Rudolph, Frank, Josephine Miklaucic, Albina Bednar, Agnes Polshak, grandmother of 32, great-grandmother and great-great-grandmother.

GREGORAC, STANLEY J. — Brother of Frances Hrovat, Jack, Bertha Vidmar, Vid Shega, Tony (dec.), Mary (dec.), uncle of 7 and great uncle of 19. Residence at 1157 E. 61 St.

MIHELICH, JOHN — Husband of Frances (nee Rupnik), father of J. E. Miles (Akron), and Robert (dec.); brother of Alice Gregoric, Mary and Frank (dec.). Residence at 21471 Westport Ave.

BAUM, CHARLES E. — Husband of Stella (nee Panchur), father of Allen, Janice Martz, Gerald (Ore.), Laurel Barnes, Lynne, grandfather of 6; brother of Earl. Residence 885 E. 245 St.

ZABOROWSKI, ELSIE M. (nee Droblich). — Wife of Daniel P., daughter of Joseph and late Angela Droblich, mother of Mark and Bruce, sister of Gabriel Droblich and the late Frank, grandmother of 2. Residence Maple Heights, formerly of E. 73 St. (north of St. Clair.)

Jadran Fall Concert Saturday, Nov. 12

After a most successful summer concert tour in Slovenia, the Jadran Singing Society is busy preparing for its annual fall concert and dance. It will be held at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. on Saturday, Nov. 12.

This concert will feature some of the songs presented by the group while on tour, and is appropriately named Memories of Slovenia.

Dinner will precede the concert, with serving at 5:00 p.m.; program will follow at 7:00 p.m., after which Eddie Rodick's Orchestra will furnish the dance music from 8:30 p.m. till ?

Reservations for the dinner must be made in advance (\$6.). Call Betty Rotar at 481-3187 for tickets.

Betty Rotar

Social Security News

Q. I have a wife and two minor children. I understand they will also be entitled to Social Security benefits if I retire this year. Will this reduce my check?

A. No. Each of them is entitled to an amount equal to 50 percent of your Social Security payment, up to the family maximum. Your wife and children's payments may be proportionately reduced to fall within the family maximum, but not yours.

Q. How much work do I need under Social Security? I'll be 62 this year and plan to retire this year.

A. You need 6½ years of work covered by Social Security.